

FÊTE NATIONALE DE LA TURQUIE  
**Le Président Bouteflika félicite le Président Recep Tayyip Erdogan**

P. 5

ALGÉRIE-QATAR  
**Bedoui et son homologue qatari évaluent l'état d'exécution de l'accord de coopération sécuritaire bilatérale**

P. 5

FRANCE-ALGÉRIE  
**Entretien à Paris Messahel-Le Drian**

P. 5

AFRIQUE  
**Une délégation du Parlement panafricain prochainement en Libye**

P. 5

OUVERTURE HIER, À ALGER, DES TRAVAUX DU SOMMET «ALGERIA FUTURE ENERGY»

## Ouyahia : «Développer les capacités énergétiques pour les besoins nationaux et internationaux»

Le coup d'envoi des travaux du Sommet «Algeria Future Energy» a été donné dimanche à Alger en présence du Premier ministre Ahmed Ouyahia et du ministre de l'Énergie, Mustapha Guitouni. Co-organisé par le groupe national des hydrocarbures Sonatrach et la société britannique de conférences, d'expositions et de formation sur l'énergie et les infrastructures CWC, avec la participation active de Sonelgaz, le sommet du pétrole et du gaz se tient sous le thème de «la diversification, l'innovation et l'investissement».

Pp 6-7

► «L'Algérie entend relever plusieurs défis énergétiques avec ses partenaires extérieurs»

► Le projet de loi sur les hydrocarbures «aboutira dans quelques mois»



### CULTURE

**M. Ouyahia inaugure la 23<sup>e</sup> édition du Salon international du livre d'Alger**

P. 3

### HYDROCARBURES

**Sonatrach signe plusieurs accords avec ENI et Total dont 2 dans l'exploration offshore**

P. 7

### DÉFENSE

**Le général de corps d'Armée Gaïd Salah effectue aujourd'hui une visite de travail en 1<sup>re</sup> RM**

P. 3



### SANTÉ

**Le cacao protégerait de la maladie d'Alzheimer**

Le cacao protégerait les synapses du cerveau de certaines protéines et freinerait le développement de la maladie d'Alzheimer selon une étude américaine.

Pp 12-13

### F ⚽ T B A L L

**LIGUE 1 (12<sup>e</sup> JOURNÉE) : L'USMA pour prendre les commandes, le CRB en quête de confirmation**

Le co-leader du championnat de Ligue 1 de football, l'USM Alger, tentera aujourd'hui de s'emparer de la tête du classement en affrontant en déplacement l'Olympique Médéa, alors que la lanterne rouge le CR Belouizdad accueillera le CABB Arréridj avec l'intention de confirmer son réveil, à l'occasion de la 12<sup>e</sup> journée.

P. 21

### ONS

**L'inflation moyenne annuelle à 4,7% jusqu'à septembre 2018**

P. 7

### MDN

LUTTE CONTRE LE TERRORISME  
**Découverte d'une cache d'armes et de munitions près de la bande frontalière à Bordj Badji Mokhtar**

P. 3

## COOPÉRATION DOUANIÈRE

## Le DG des Douanes M. Farouk Bahamid reçoit son homologue tunisien

Dans le cadre de la coopération et le renforcement des relations bilatérales entre les douanes algériennes et les douanes tunisiennes, le Directeur général des Douanes algériennes, M. Farouk Bahamid, recevra aujourd'hui, au niveau de la wilaya d'Annaba, son homologue des douanes tunisiennes, M. Youssef Zouaghi, où ils tiendront une réunion de coordination et de concertation.



## Horaire des prières

Mardi 20 Safar 1440

Fajr	05:36
Dohr	12:32
Asr	15:30
Maghreb	17:58
Isha	19:18



DEMAIN À L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DE POLICE ALI-TOUNSI

### Journées d'étude autour de la communication dans le domaine de la police judiciaire



En collaboration avec le ministère de la Justice, la Direction générale de la Sécurité nationale (DGSN), organise demain mercredi 31 octobre à partir de 8h, à l'École supérieure de police Ali-Tounsi de Châteauneuf, des journées d'étude autour de la communication dans le domaine de la police judiciaire.

CE MATIN AU CNFPS

### Formation au profit des associations à caractère social



La ministre de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Condition de la femme, Mme Ghania Eddalia, présidera aujourd'hui à partir de 12h30, au Centre national de formation des personnels spécialisés (CNFPS), l'ouverture d'une session de formation au profit des associations à caractère social.

LE 3 NOVEMBRE À BBA

### Conférence de sensibilisation du Groupe pour la stabilité et les réformes



À l'occasion de la commémoration du 64e anniversaire du déclenchement de la guerre de libération nationale et dans le cadre de ses activités politiques, le groupe ANR-Groupe des partis continué pour la stabilité et les réformes, organise samedi 3 novembre à partir de 9h30 au Centre de loisirs scientifiques Ali-Benhalla de la ville de Bordj Bou Arreridj, une conférence de sensibilisation au profit des militants des wilayas du Centre-Est.

CENTRE CULTUREL ABANE-RAMDANE

### Vernissage de l'exposition d'Aïssa Khelifi

L'Etablissement Arts et Culture de la wilaya d'Alger, organise aujourd'hui, au Centre culturel Abane Ramdane, le vernissage de l'exposition de l'artiste peintre Aïssa Khelifi. L'exposition se poursuivra jusqu'au 22 novembre.



## Météo

	Max	Min
Alger	21°	13°
Oran	21°	12°
Annaba	22°	12°
Béjaïa	21°	13°
Tamanrasset	30°	18°

LES 2 ET 3 NOVEMBRE AU TR DE TIZI-OUZOU

### Casting pour les nouvelles productions

Le Théâtre régional Kateb-Yacien de Tizi-Ouzou, organise les 02 et 03 novembre, de 9h à 15h, un casting pour les besoins de ses nouvelles productions pour enfants et adultes. Les candidats sont priés de se munir d'un CV et d'une photo.



DEMAIN À LA FACULTÉ DE MÉDECINE DE TLEMCCEN

### Journée d'étude sur la pédiatrie générale

L'Association pour la promotion de la santé de l'enfant de Tlemcen, organise demain mercredi 31 octobre à partir de 8h30, à la Faculté de médecine de Tlemcen, une journée sous la thématique pédiatrie générale en collaboration avec le laboratoire France lait.



JEUDI AU SHERATON D'ORAN

### Formation des infirmiers en oncologie

La Société algérienne de formation et recherche en oncologie (SAFRO), organise jeudi 1 novembre à l'hôtel Sheraton d'Oran une formation dédiée au personnel paramédical qui exerce dans les services d'oncologie. Plus de 200 infirmiers en oncologie, venus des quatre coins du pays vont bénéficier de cette formation qui sera encadrée par des experts algériens. Les infirmiers qui assurent le gros du travail et qui gèrent la pression des malades au quotidien constituent la cheville ouvrière du dispositif médical affirme le Pr Adda Bounedjar président de la SAFRO. «Sans les infirmiers, les actes des médecins peuvent être totalement inefficaces, et ce de par le monde» estime pour sa part le Pr Blaha Larbaoui chef de service oncologie médicale au CAC d'Oran.

PROTECTION CIVILE

### Lancement d'une campagne de sensibilisation sur les dangers d'asphyxie au CO



Dans le cadre de l'exécution du programme de sensibilisation au profit des citoyens, la Direction de la protection civile de la wilaya d'Alger, a procédé hier, au lancement d'une campagne de sensibilisation sur «Les dangers d'asphyxie au monoxyde de carbone CO». A cet effet, une caravane de sensibilisation sillonnera les placettes des différentes communes de la capitale.

CE MATIN À LA SAFEX

### Rencontre d'évaluation du 3<sup>e</sup> Revade

La Chambre algérienne de commerce et d'industrie (CACI), organise ce matin à partir de 10h, à Dar El Djazaïr (Safex), une rencontre consacrée à l'évaluation et à la remise des diplômes aux exposants ayant participé à la 3<sup>e</sup> édition du Salon international de la récupération et de la valorisation des déchets (Revade) qui s'est tenu du 08 au 11 octobre 2018, au Palais des Expositions des Pins-Maritimes (Alger).



STAND ANEP-SILA

### Séances ventes-dédicaces



À l'occasion du Salon international du livre SILA, l'Entreprise nationale de communication, d'édition et de publicité (ANEP), organise cet après-midi à partir de 14h au niveau de son stand sis au pavillon C, deux séances de vente-dédicace avec Merzak Bagtache et Belkacem Meghouchen.

## M. Ouyahia inaugure la 23<sup>e</sup> édition du Salon international du livre d'Alger

Le Premier ministre, Ahmed Ouyahia, a procédé hier après-midi à l'inauguration de la 23<sup>e</sup> édition du Salon international du livre d'Alger (Sila) qui se déroule jusqu'au 10 novembre au Palais des expositions (Pins maritimes, Alger).

Accompagné de membres du gouvernement, M. Ouyahia a visité plusieurs stands lors de ce salon auquel prennent part pas moins de 1.015 maisons d'édition, dont 276 algériennes, exposant quelque 300.000 ouvrages traitant de différents domaines.

Invitée d'honneur, la Chine participe au Sila 2018 avec plus de 10.000 ouvrages majoritairement traduits vers l'arabe et le français et dédiés à la culture chinoise traditionnelle, à l'apprentissage de la langue chinoise ou encore aux sciences et technologies.

Plus de 40 maisons d'édition, et six auteurs dont «Mo Yan», lauréat du prix Nobel de littérature, devront animer des rencontres avec le public au stand de la Chine où seront exposés pas moins de 2.500 titres en mandarin (langue officielle de la Chine). Plus de 90 invités, entre écrivains, romanciers et histo-



riens dont 65 Algériens, sont attendus à ce rendez-vous phare qui ambitionne d'attirer des visiteurs venant de toutes les régions d'Algérie.

L'édition 2018 du salon du livre est dédiée à la mémoire des auteurs algériens disparus ces

derniers mois, comme le romancier Nouredine Saâdi, le critique Cheribet Ahmed Cheribet, le poète Athmane Loucif, les moudjahidines et auteurs Mustapha Tounsi et Mohamed Sahnoun, ou encore le romancier Hafnaoui Zaghez.

## INTEMPÉRIES: L'Armée intervient pour désenclaver des localités à Sidi Bel-Abbes (MDN)



Des détachements de l'Armée nationale populaire (ANP) relevant du secteur militaire de Sidi Bel-Abbes, sont intervenues au niveau des communes de Dhaya, Oued-Sbaa et Tamlaka pour désenclaver ces localités qui ont connu de fortes

chutes de neige durant les dernières 48 heures, a indiqué hier un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN). «Suite aux intempéries qu'ont connues quelques régions du pays ces dernières 48 heures, et dans le cadre de leurs missions humanitaires, des détachements de l'Armée nationale populaire relevant du secteur militaire de Sidi Bel-Abbes (2<sup>ème</sup> Région militaire) sont intervenues au niveau des communes de Dhaya, Oued-Sbaa et Tamlaka pour désenclaver ces localités qui ont connu de fortes chutes de neige», précise le communiqué, ajoutant que les éléments de l'ANP «ont prêté aide et assistance aux citoyens et procédé au déneigement des routes et pistes bloquées». A ce titre, le Haut Commandement de l'ANP «réaffirme la mobilisation permanente de ses unités pour l'intervention, le désenclavement, le soutien et la solidarité avec les citoyens dans toutes les régions sinistrées et cela en mobilisant les moyens humains et matériels nécessaires», souligne la même source.

## BLIDA: Premières chutes de neige sur les cimes de Chréa

Les premiers flocons de neige de la saison sont tombés, dans la nuit de dimanche à lundi, sur le massif de Chréa, surplombant la ville de Blida, causant une sensible chute du mercure.

Au-delà de la beauté conférée à cette région touristique, culminant à près de 1600 m d'altitude, ce manteau blanc de neige couvrant le massif blidéen, a apporté de la joie aux citoyens de la région, qui y voient l'augure d'une année pleine de bonnes choses.

Les mères au foyer n'ont pas raté l'occasion pour faire revivre certaines traditions séculaires héritées de

leurs aïeules, comme préparer un plat typique de cette région de Chréa, appelé «Saïd Oukessoul» bien épicé et composé de nombreux légumes et pâtes, en plus d'autres plats traditionnels, comme les Maàrek, le S'fendj, et autres Baghri, qu'on ne manquera pas de distribuer aux enfants et aux voisins.

Aussi, de nombreux citoyens de la ville de Blida n'ont pas perdu de temps pour se déplacer jusqu'aux hauteurs de Chréa, pour être les premiers à profiter du beau manteau de poudreuse encore immaculé, avant l'arrivée des ruées de visiteurs du

weekend. Les photos souvenirs avec famille et amis sont évidemment de circonstance, d'autant plus qu'elles seront postées sur les réseaux sociaux, suscitant joie et espoir parmi les abonnés de la Toile, tout en faisant la promotion de cette belle région de Chréa, considérée à juste titre comme le poumon des wilayas du centre du pays.

En perspective de l'accueil des nombreux touristes et visiteurs qui ne manqueront pas d'affluer sur cette belle région touristique de Chréa, dans les prochains jours, les autorités locales ont lancé la réalisation de nom-

breux projets de développement, dont des travaux d'aménagement de places publiques et leur équipement avec des chaises, des tables et des aires de jeux, ainsi qu'un club de ski.

Au titre de la fluidification du trafic sur la RN37 (Blida-Chréa), lors des chutes de neige notamment, un projet de réaménagement d'un axe de 17 km de la route reliant Bouarfa à Chréa est attendu à la réception pour la fin de l'année en cours, parallèlement au projet d'aménagement de la route reliant la région de Tabainate à Chréa, sur une trentaine de km.

## DÉFENSE: Le général de corps d'Armée Gaïd Salah effectue aujourd'hui une visite de travail en 1<sup>ère</sup> Région militaire

Le général de corps d'Armée Ahmed Gaïd Salah, vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire, effectuera aujourd'hui une visite de travail en 1<sup>ère</sup> Région militaire, indique le ministère de la Défense dans un communiqué.

«Le général de corps d'Armée, Ahmed Gaïd Salah, vice-ministre de la Défense nationale, Chef d'état-major de l'ANP, effectuera, demain le 30 octobre 2018, une visite de travail en 1<sup>ère</sup> Région militaire», précise la même source. «Lors de cette visite, le général de corps d'Armée supervisera un exercice aérien, avec munitions réelles, qui sera exécuté par des hélicoptères de combat, suivi d'un hélicoptage, au niveau du Polygone central de l'Air à Hassi Bahbah», ajoute le MDN.



## LUTTE CONTRE LA CRIMINALITÉ: 68 orpailleurs et 5 contrebandiers arrêtés

Soixante-huit (68) orpailleurs et 5 contrebandiers ont été arrêtés et 2,2 kilogrammes de TNT ainsi que 15 détonateurs ont été saisis dans des opérations distinctes menées par des détachements de l'Armée nationale populaire (ANP), a indiqué hier un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN). «Dans le cadre de la lutte contre la criminalité organisée, des détachements de l'Armée nationale populaire ont arrêté, le 28 octobre 2018, lors d'opérations distinctes menées à Tamanrasset, In Guezzam et Bordj Badji Mokhtar/6<sup>ème</sup>RM, 68 orpailleurs et 5 contrebandiers, et ont saisi 13 détecteurs de métaux, 38 groupes électrogènes, 62 marteaux piqueurs, 2,2 kilogrammes de TNT, 15 détonateurs, 3 appareils concasseurs de pierres, ainsi qu'un fusil de chasse, deux tonnes de denrées alimentaires, trois véhicules tout-terrain et 7 motocyclettes», a précisé le communiqué du MDN. Dans le même contexte, des détachements combinés de l'ANP ont appréhendé, à Annaba/5<sup>ème</sup>RM et Tlemcen/2<sup>ème</sup>RM, quatre narcotraquants et saisi 23,24 kilogrammes de kif traité, tandis que des éléments de la Gendarmerie nationale (GN) ont intercepté trois individus en possession de 4.924 comprimés psychotropes et 1.284 unités de différentes boissons à Oum El Bouaghi et Souk Ahras/5<sup>ème</sup>RM, a ajouté la même source.

Par ailleurs, des éléments de la GN ont arrêté, à Khenchla, El Tarf, Batna/5<sup>ème</sup>RM et Rélizane/2<sup>ème</sup>RM, six individus en leur possession trois fusils de chasse, un pistolet de confection artisanale, une quantité de munition, ainsi que des produits explosifs et des outils de remplissage de cartouches, alors qu'une tentative d'émigration clandestin de onze personnes a été déjouée à Tipaza/1<sup>ère</sup>RM, a relevé le communiqué du MDN.

## LUTTE CONTRE LE TERRORISME: Découverte d'une cache d'armes et de munitions près de la bande frontalière à Bordj Badji Mokhtar

Un détachement de l'Armée nationale populaire (ANP) a découvert dimanche près de la bande frontalière à Bordj Badji Mokhtar (6<sup>ème</sup> Région militaire) une cache d'armes contenant une mitrailleuse lourde, des fusils semi-automatiques, un fusil à répétition, des roquettes anti-char, des grenades et un porte-mitrailleuse, ainsi qu'une «importante quantité» de munitions, a indiqué hier le ministère de la Défense nationale (MDN).

«Dans le cadre de la lutte antiterroriste et grâce à l'exploitation efficiente de renseignements, un détachement de l'Armée nationale populaire a découvert, hier 28 octobre 2018, lors d'une opération de fouille et de recherche menée près de la bande frontalière à Bordj Badji Mokhtar/6<sup>ème</sup>RM, une cache d'armes et de munitions», a-t-il souligné dans un communiqué. Selon la même source, la cache d'armes contient une (01) mitrailleuse lourde, de calibre 12,7 mm, quatre (04) fusils semi-automatiques de type Simonov, un (01) fusil à répétition, quatre (04) roquettes anti-char, deux (02) grenades, un (01) porte-mitrailleuse 12,7 mm, ainsi qu'une importante quantité de munitions s'élevant à 2.984 balles de différents calibres. «Cette opération de qualité venant s'ajouter à l'ensemble des résultats concrétisés sur le terrain, confirme la grande vigilance et la ferme détermination des forces de l'ANP déployées le long de nos frontières, à déjouer toute tentative d'intrusion, d'introduction d'armes ou d'atteinte à la sécurité du pays et sa stabilité», a-t-on ajouté.

## WILAYA D'ALGER:

**Baisse du nombre de décès au monoxyde de carbone en 2018**

Le nombre de décès dus à l'asphyxie au monoxyde de carbone a baissé en 2018 (du 1er janvier à fin octobre) à 11 décès contre 17 durant la même période en 2017, a indiqué hier le lieutenant Benkhalfallah Khaled, chargé de la communication à la direction de la protection civile de la wilaya d'Alger. Dans le cadre d'une campagne de sensibilisation, organisée à la placette de la commune de Rouiba (Alger) sur «les risques du monoxyde de carbone émanant des appareils de chauffage» en prévision des saisons d'automne et d'hiver, le lieutenant Benkhalfallah a expliqué que ce bilan (11 décès) est du au «non entretien des appareils de chauffage».

Le responsable a appelé les citoyens à la vigilance et à l'entretien de leurs appareils de chauffage au début de chaque hiver, ainsi qu'au contrôle des tuyaux de gaz qui doivent être visibles et non couverts. Il a cité, dans ce cadre, les symptômes caractérisant l'asphyxie au monoxyde de carbone, à savoir: maux de tête, douleurs musculaires, vertige et perte de connaissance avant le décès. Le monoxyde de carbone, qui n'existe pas dans l'atmosphère, émane des appareils à usage domestique, à l'instar des appareils de chauffage.

Ce gaz incolore et inodore entraîne la mort, a-t-il indiqué, ajoutant que l'émission de 1% de ce gaz suffit pour entraîner la mort d'une personne en seulement 15 mn. Si l'est émis à 10 % la personne décède sur place. Les services de la protection civile de la wilaya d'Alger avaient entamé l'élaboration d'un plan d'intervention pour la saison 2018/2019, de recensement des points noirs restants dans le secteur de la wilaya pour y intervenir rapidement en cas d'incident en automne et en hiver. En cas d'accidents, les services de la protection civile mettent à la disposition des citoyens les numéros suivants: 14. 021711414 ou 023909014.

## CANCER DU SEIN:

**La surcharge sur les centres de chimiothérapie définitivement réglée en 2019**

Le directeur de la prévention et de la promotion de la santé au ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Dr. Djamel Fourar a affirmé que la surcharge que connaissent notamment les centres de lutte contre le cancer à Alger et Blida «sera définitivement réglée avec l'ouverture de quatre nouveaux centres en 2019».

Le problème de la chimiothérapie auquel sont confrontées de nombreuses femmes atteintes du cancer de sein sera définitivement réglé en 2019 à la faveur de l'ouverture des centres d'El Oued, de Tizi-Ouzou, d'Adrar et de Béchar, équipés de 12 accélérateurs, a déclaré à l'APS le Dr. Fourar, à l'occasion du mois rose de lutte contre le cancer de sein, rappelant l'existence de 41 services de consultation et 71 unités de chimiothérapie au niveau national. Pour sa part, le chef du service d'oncologie du Centre Pierre et Marie Curie (CPMC), Pr. Kamel Bouzid a expliqué la pression sur les centres d'Alger et de Blida par «la hausse des malades, soit 10.000 nouveaux cas chaque année», précisant que «toutes les malades du cancer du sein nécessitent une chimiothérapie, contrairement aux autres types de cancers, dont uniquement 40% de cas en demandent». Il a appelé, dans ce sens la Caisse nationale des assurances sociales (CNAS) et la Caisse nationale de sécurité sociale des non-salariés (CASNOS) à la prise en charge les patientes à travers la conclusion de conventions avec les centres privés comme c'est le cas pour l'insuffisance rénale ou la chirurgie cardiaque, soulignant que «seuls les personnels de l'Education nationale, de la Sonatrach et de la DGSN bénéficient des prestations des structures privées». S'agissant de certains médicaments innovant destinés au traitement du cancer, le Pr. a fait savoir que ces produits seront disponibles en Algérie en 2019 et que la tutelle a choisi, pour leur administration, 5 centres types à l'est, à l'ouest, au centre et au sud du pays mettant l'accent sur «l'importance d'assurer le suivi et le bon contrôle pour protéger les malades contre leurs effets secondaires». Pour sa part, la présidente de l'Association «El-Amel» d'aide aux personnes atteintes du cancer, Hamida Kettab a déploré les longs délais pour l'accès à la radiothérapie, relevant que «les patientes attendent, après la chimiothérapie, 6 à 7 mois pour avoir un rendez-vous». Exprimer le souhait de voir réglé le problème de surcharge sur le CPMC d'Alger et le centre de Blida avec l'ouverture des nouveaux centres, Mme Kettab a plaidé pour «des solutions d'urgence» à travers le recours aux centres du secteur privé - qui demeurent inaccessibles pour les familles à faible et moyen revenus- et pour leur intégration dans le réseau de soins remboursables par les Caisses d'assurances sociales en attendant l'ouverture de ces centres en 2019.

APS

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR:

**Installation du comité mixte chargé de mener l'opération d'adressage**

Le Comité mixte central chargé d'élaborer les termes d'une feuille de route pour la mise en œuvre de l'opération d'adressage (dénomination des lieux et rues et numérotation des bâtiments) a été installé dimanche sous la supervision du Secrétaire général du ministère de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, Salah-Eddine Dahmoune.

Ce comité sera présidé par le SG du ministère de l'Intérieur et regroupera les représentants des secteurs ministériels concernés, à savoir les ministères de la Défense nationale, des Moudjahidines, de la Poste, des Télécommunications, des Technologies et du numérique et du numérique et de l'enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, ainsi que nombre institutions nationales (Institut national de cartographie et de télédétection (INCT), Conseil national de l'Information géographique (CNIG), l'Agence spatiale algérienne (ASA), l'Agence nationale du cadastre (ANC) et l'Office national des statistiques (ONS)). S'exprimant lors de

son intervention, le SG a rappelé que le travail de ce comité s'inscrivait dans le cadre «d'une politique de modernisation menée par le ministère de l'Intérieur et inspirée du plan d'action du gouvernement issu du programme du président de la République». Il a souligné, par ailleurs, «le vif intérêt accordé par le ministre de l'Intérieur à cette opération revêtant un caractère économique, sécuritaire et sociale», indiquant «l'impératif d'élaborer un référentiel national d'adressage à travers la création d'une base de données numérique et unifiée entre les secteurs, permettant ainsi



de disposer d'un outil de connaissance et de gestion du territoire».

Au terme de son intervention, M. Dahmoune a appelé les membres du comité mixte à «s'inspirer des expériences des autres pays et de relever le défi en travaillant de concert pour concrétiser le référentiel national d'adressage», considé-

rant ce processus de «projet vital, structurant pour le pays et avantageux pour les générations futures, permettant notamment d'atteindre les objectifs inscrits à l'agenda 2063 de l'Union africaine (UA), et ceux adoptés par les Nations unies (ONU) relatifs au développement durable à l'horizon 2030», a-t-il conclu.

## CNAS:

**12.900 affaires traitées en justice en 2018 et plus de 700 millions DA recouvrés**

Quelque 12.900 affaires ont été traitées par les tribunaux du pays au 30 septembre 2018 ce qui a permis à la Caisse nationale d'assurance sociale de recouvrer plus de 700 millions DA, a-t-on appris hier à Tlemcen du Directeur général de la CNAS, Tidjani Hassan Heddad.

Lors d'une journée d'étude sur le recouvrement des cotisations sociales auprès des employeurs par voie de justice, organisée par la CNAS et la Cour de justice de Tlemcen, le Directeur général de la CNAS a souligné que le recours à la justice pour le recouvrement des cotisations s'impose afin d'assurer la pérennité du système de sécurité sociale et l'équilibre financier de la CNAS, d'une part, et rétablir les travailleurs dans leurs droits, d'autre part. Le recouvrement des coti-

sations sociales, qui représente la colonne vertébrale de la stratégie de la CNAS 2017/2019, vise à sauvegarder les équilibres financiers et la continuité du système de la sécurité sociale en Algérie, a-t-il ajouté. Pour sa part, le président de la Cour de Tlemcen, Lakhdar Benahmed, a assuré que les lois seront appliquées pour permettre à la CNAS de recouvrer les montants des cotisations sociales devant lui permettre de préserver ses équilibres financiers. Le même responsable a énuméré, à ce propos, une série de textes de lois en vigueur donnant toutes les prérogatives aux tribunaux pour le règlement des contentieux ayant trait au recouvrement des cotisations auprès des employeurs.

Cette rencontre a permis à des cadres de la CNAS et de la justice

d'aborder une série de questions relatives à la mise en place des mécanismes devant permettre le recouvrement des cotisations sociales auprès des employeurs et la déclaration des travailleurs en vertu des lois en vigueur, ainsi que des modalités de gestion des contentieux depuis le début jusqu'à leurs règlements à partir du cadre juridique en vigueur.

Les participants à la journée d'étude ont mis l'accent également sur la nécessité de préserver le système de la sécurité sociale en Algérie pour le bien de tous les travailleurs et leurs ayants droits. D'autres rencontres similaires seront organisées à travers le territoire national, a indiqué le DG de la CNAS pour débattre de toutes les questions juridiques qui peuvent surgir lors d'un contentieux.

## SNTF:

**Une campagne de sensibilisation sur les risques liés aux passages à niveau**

Une campagne nationale de sensibilisation sur les risques liés à la traversée des passages à niveau sera organisée du 30 octobre au 7 novembre par la Société nationale des transports ferroviaires (SNTF), a indiqué cette entreprise nationale dans un communiqué. Menée sous le slogan «Stop: Priorité absolue au train», cette campagne vise à sensibiliser et valoriser le respect de la sécurité ferroviaire aux passages à niveau. En effet, explique la

SNTF, la multitude de passages à niveau se trouvant sur les lignes du réseau ferré constitue une réelle contrainte de son exploitation à même de compromettre la sécurité de la circulation, et ce, compte tenu du comportement imprévisible des usagers de la route.

Cette problématique étant commune à l'ensemble des réseaux ferroviaires des pays maghrébins, la SNTF rappelle que le dernier Comité des transports ferroviaires du Maghreb

(CTFM), organisé à Alger, a décidé de créer «la Journée maghrébine dédiée à la sensibilisation aux dangers liés aux passages à niveau» fixée au dernier mardi du mois d'octobre de chaque année. A cette occasion, la compagnie ferroviaire nationale organise une opération portes ouvertes au niveau des gares ferroviaires d'Alger, de Constantine, d'Annaba et d'Oran ainsi qu'un travail de proximité pour la sensibilisation au niveau des passages à niveau les plus

fréquentés, des établissements scolaires et des auto-écoles.

La première édition de cette journée sera célébrée mardi 30 octobre au niveau de la place des Martyrs à Alger, au Cour de la Révolution à Annaba, à la place d'Armes à Oran et à la place Constantin à Constantine. Au terme de cette campagne, un séminaire national sera organisé le 7 novembre à Alger sous le thème «Passages à niveau: Risques et enjeux humains et matériels».

## FÊTE NATIONALE DE LA TURQUIE Le Président Bouteflika félicite le Président turc Recep Tayyip Erdogan

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a adressé un message de félicitations à son homologue turc, Recep Tayyip Erdogan, à l'occasion de la fête nationale de son pays, dans lequel il l'a assuré de ne ménager aucun effort pour l'approfondissement d'une coopération «multiforme et prometteuse» entre les deux pays.

«La célébration de la fête nationale de la République de Turquie m'offre l'agréable occasion de vous exprimer, au nom du peuple et du gouvernement algériens ainsi qu'en mon nom personnel, nos chaleureuses félicitations auxquelles je joins mes vœux de bonheur pour vous-même, de progrès et de prospérité pour le peuple turc frère», a écrit le président Bouteflika dans son message.

«L'Algérie et la Turquie sont unies par des relations traditionnelles d'amitié et de fraternité confortées par une concertation politique régulière et de Haut niveau, et des

liens économiques et commerciaux substantiels», a précisé le chef de l'Etat.

«Votre récente visite d'Etat à Alger nous a fourni l'occasion d'ouvrir de nouvelles perspectives prometteuses pour l'essor de nos relations bilatérales», a-t-il ajouté, soulignant qu'«à cet égard, je demeure persuadé que vous continuerez à appuyer avec la même énergie le dévelop-



pement de la coopération algéro-turque». «Je voudrais, pour ma part, vous assurer que je ne ménagerai aucun effort en direction de l'élar-

gissement et de l'approfondissement d'une coopération multiforme et prometteuse entre nos deux pays», a conclu le Président Bouteflika.

## FRANCE-ALGÉRIE

### Entretien à Paris Messahel-Le Drian

Le ministre des Affaires étrangères, s'est entretenu hier après-midi à Paris avec son homologue français Jean-Yves Le Drian. L'entretien s'est déroulé au Quai d'Orsay. M. Messahel est en France dans le cadre de la tenue de la 5e session du Comité mixte économique franco-algérien (COMÉFA), un mécanisme, créé

en mai 2013, de renforcement et de diversification des relations économiques, industrielles et commerciales entre l'Algérie et la France, et de la 4e session du dialogue stratégique algéro-français sur les questions de sécurité et de lutte contre le terrorisme. Les chefs de la diplomatie des deux pays s'entretiennent réguliè-

rement pour examiner l'état d'évolution des relations bilatérales ainsi que les perspectives de leur développement et échantent des vues sur les questions d'intérêts communs, comme la lutte antiterroriste, l'immigration clandestine et la situation au Sahel, au Mali et en Libye.

## ALGÉRIE-QATAR

### Bedoui et son homologue qatari évaluent l'état d'exécution de l'accord de coopération sécuritaire bilatérale

La rencontre tenue, hier au Qatar, entre le ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, Nouredine Bedoui et le Premier ministre et ministre de l'Intérieur qatari, Cheikh Abdallah Ben Nacer Ben Khalifa Al Thani, a été l'occasion de procéder à l'évaluation de l'état d'exécution de l'accord de coopération sécuritaire conclu entre l'Algérie et le Qatar en 2016 et d'examiner les voies et moyens de son élargissement, a indiqué un communiqué du ministère.

Tenue en marge de la participation de M. Bedoui à la cérémonie d'ouverture de la

12e édition du Salon de la Sécurité intérieure et de la Défense civile «Milipol Qatar», cette rencontre a offert l'opportunité aux deux parties de procéder à l'évaluation de l'état d'exécution de l'accord de coopération sécuritaire conclu entre l'Algérie et le Qatar en 2016 et d'examiner les voies et moyens de son élargissement pour englober des domaines liés à la lutte contre le terrorisme et la criminalité transfrontalière, outre l'échange d'expertises et d'expériences en matière de coopération policière et de protection civile», a précisé le communiqué.

A l'occasion, le ministre de l'Intérieur a affirmé que sa participation à cette édition «confirme l'intérêt qu'accorde l'Algérie à la consolidation de la coopération sécuritaire, à l'ouverture sur les nouvelles technologies et aux expériences pionnières dans ce domaine, notamment dans un contexte marqué par les défis sécuritaires actuels», qui sont, pour M. Bedoui, «transfrontaliers» et exigent l'intensification et la conjugaison des efforts internationaux.

La rencontre a permis aux deux responsables de valoriser le niveau positif de

la coopération bilatérale, ainsi que les voies et moyens à même de les consolider dans les différents domaines», a ajouté la même source. Dans ce cadre, les deux ministres ont mis en avant la nécessité de consolider cette coopération bilatérale entre les deux secteurs de l'Intérieur, pour englober la coopération économique au niveau local et l'échange d'expertises au profit du développement local. Cheikh Abdallah Ben Nacer Ben Khalifa Al Thani s'est félicité, pour sa part, de la participation de l'Algérie à l'exposition «Milipol Qatar», a conclu le communiqué.

### Le ministre des Moudjahidine et l'ambassadeur qatari réitèrent l'attachement des deux pays à développer leurs relations

Le ministre des Moudjahidine, Tayeb Zitouni, et l'ambassadeur du Qatar en Algérie, Hassan Ibrahim El Malikim ont réitéré l'attachement des deux pays à développer leurs relations bilatérales au service des intérêts communs des deux peuples algérien et qatari.

Lors d'une audience accordée à l'ambassadeur qatari, le ministre des Moudjahidine a souligné «l'attachement du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, au développement des relations avec l'Etat du Qatar et à l'élargissement des perspectives de coopération bilatérale au service des intérêts communs des deux peuples algérien et qatari et de leurs aspirations au progrès et à la prospérité», indique un communiqué

du ministère. A cette occasion M. Tayeb Zitouni a rappelé les relations historiques algéro-qataries marquées, en tout temps et en toute circonstance, par «la solidarité, l'entraide et le respect mutuel», avant de présenter succinctement les missions dévolues à son département au plan social, historique et culturel ainsi que l'expérience pionnière de l'Algérie en matière de prise en charge des moudjahidine et des ayant droits depuis l'indépendance.

De son côté, l'ambassadeur du Qatar s'est félicité des relations «exceptionnelles» qui lient les deux pays frères et le niveau de leur coopération bilatérale dans divers domaines, mettant en avant le rôle que joue aujourd'hui l'Algérie

sous la conduite du Président Bouteflika afin de «remporter la bataille du développement national et consacrer la sécurité et la stabilité», et «la volonté de son pays à oeuvrer à offrir aux relations bilatérales des horizons plus larges et plus prometteurs», ajoute la même source.

Le diplomate qatari a tenu, précise le communiqué, à exprimer la déférence de son pays à l'égard de la Révolution algérienne, «une fierté pour les peuples arabes et un exemple pour les peuples opprimés», a-t-il dit, adressant ses félicitations chaleureuses au peuple algérien à l'occasion du 56 anniversaire du déclenchement de sa Glorieuse guerre de libération.

## CONSTITUTION

### L'exception d'inconstitutionnalité thème d'un séminaire international aujourd'hui à Alger

Le principe de l'exception d'inconstitutionnalité, consacré par la constitution révisée en 2016 et qui sera effectif à partir de mars 2019, fera l'objet aujourd'hui et demain à Alger d'un séminaire international, organisé par le Conseil constitutionnel.

La rencontre sera une opportunité pour une meilleure explication de ce dispositif réglementaire qui est une procédure permettant à l'une des parties au procès de contester une disposition législative si elle estime qu'elle porte atteinte à ses droits et libertés garantis par la Constitution.

Les modalités d'application de ce principe, introduit pour la première fois en Algérie dans le cadre de la promotion des droits de l'homme et des droits des justiciables, ont fait l'objet de la Loi organique 18-16 du 2 septembre 2018 fixant les conditions et modalités de mise en œuvre de l'exception d'inconstitutionnalité.

La disposition qui peut être soulevée dans le cadre de l'exception d'inconstitutionnalité doit être de nature législative, c'est-à-dire une loi votée par le Parlement et promulguée par le Président de la République. L'exception d'inconstitutionnalité peut être soulevée devant toute juridiction relevant de l'ordre judiciaire ordinaire ou administratif, en première instance, en appel ou en cassation.

Les conditions de recevabilité d'une exception d'inconstitutionnalité sont les suivantes: la disposition législative contestée détermine l'issue du litige ou constitue le fondement des poursuites, la disposition législative n'a pas déjà été déclarée conforme à la Constitution par le Conseil constitutionnel, l'exception d'inconstitutionnalité doit présenter un caractère sérieux. La recevabilité d'une exception d'inconstitutionnalité est examinée en priorité par la juridiction devant laquelle elle a été soulevée.

Dans le cas où la juridiction estime l'exception d'inconstitutionnalité recevable, elle transmet sa décision à la Cour suprême ou au Conseil d'Etat dans un délai de 10 jours alors que le procès est suspendu jusqu'à la fin de la procédure d'exception d'inconstitutionnalité.

Une fois la transmission de l'exception d'inconstitutionnalité reçue par la Cour suprême ou le Conseil d'Etat, ces derniers disposent d'un délai de deux (02) mois pour se prononcer sur le renvoi de l'exception d'inconstitutionnalité au Conseil constitutionnel.

Lorsque les parties saisissent directement la Cour suprême ou du Conseil d'Etat, la juridiction concernée doit se prononcer sur le renvoi de l'exception d'inconstitutionnalité au Conseil constitutionnel de manière prioritaire et dans le même délai, à savoir 02 mois et si la Cour suprême ou le Conseil d'Etat ne s'est pas prononcé dans ce délai, l'exception est renvoyée d'office au Conseil constitutionnel. Lorsqu'une disposition législative est jugée inconstitutionnelle, elle perd tout effet à compter du jour fixé par la décision du Conseil constitutionnel alors que la décision du Conseil Constitutionnel est notifiée à la Cour suprême ou au Conseil d'Etat pour informer la juridiction devant laquelle l'exception d'inconstitutionnalité a été soulevée.

## OUYAHIA : « L'Algérie entend relever plusieurs défis énergétiques avec ses partenaires extérieurs »

Le Premier ministre, Ahmed Ouyahia, a indiqué hier à Alger que l'Algérie entend « relever plusieurs défis énergétiques avec les concours de ses partenaires extérieurs » à travers une démarche articulée autour de quatre axes.

Il s'agit de renouveler et de diversifier les ressources énergétiques nationales, de développer de nouveaux débouchés pour la production d'énergie, de développer l'industrie pétrochimique en aval de la production d'hydrocarbures et d'améliorer l'efficacité et la productivité de l'outil national dans le domaine des industries des hydrocarbures, a précisé le Premier ministre lors de son allocution d'ouverture des travaux du Sommet « Algeria Future Energy » qui se tient les 29 et 30 octobre à Alger.

Co-organisé par Sonatrach et la société britannique de conférences, d'expositions et de formation sur l'énergie et les infrastructures CWC, ce sommet du pétrole et du gaz se tient sous le thème de « la diversification, l'innovation et l'investissement ».

Cet événement regroupe des leaders mondiaux de l'industrie des hydrocarbures et des énergies renouvelables, ainsi que plusieurs ministres de l'Énergie et les secrétaires généraux de l'OPEP et du Forum des Pays Exportateurs de Gaz (GEFCF).

Cette plateforme de discussions, axée sur l'investissement et la politique énergétique de l'Algérie, permettra de partager les points de vue des différents acteurs mondiaux de l'industrie du pétrole et du gaz.

## Ouyahia relève l'importance du potentiel énergétique national

Le Premier ministre Ahmed Ouyahia a relevé hier à Alger les atouts de l'Algérie dont un potentiel énergétique important, et ce, dans les ressources conventionnelles et non conventionnelles ainsi que dans les énergies renouvelables. Dans son allocution d'ouverture des travaux du Sommet « Algeria Future Energy », qui se tient les 29 et 30 octobre à Alger, le Premier ministre a cité les réserves prouvées d'hydrocarbures conventionnelles de 4.000 milliards de tonnes équivalent pétrole (Tep) dont 2/3 de gaz, d'un domaine minier de 1,5 million de kilomètres carrés dont près de 2/3 ne sont pas encore explorés, de grandes réserves de ressources énergétiques non conventionnelles pour lesquelles les agences spécialisées classent l'Algérie au 3ème rang mondial, ainsi que d'un gigantesque potentiel d'énergies renouvelables notamment solaire. Co-organisé par Sonatrach et la société britannique de conférences, d'expositions et de formation sur l'énergie et les infrastructures CWC, ce sommet du pétrole et du gaz se tient sous le thème de « la diversification, l'innovation et l'investissement ».

Cet événement regroupe des leaders mondiaux de l'industrie des hydrocarbures et des énergies renouvelables, ainsi que plusieurs ministres de l'Énergie et les secrétaires généraux de l'OPEP et du Forum des Pays Exportateurs de Gaz (GEFCF). Cette plateforme de discussions, axée sur l'investissement et la politique énergétique de l'Algérie, permettra de partager les points de vue des différents acteurs mondiaux de l'industrie du pétrole et du gaz.

## ÉNERGIE: Ouverture à Alger des travaux du Sommet « Algeria Future Energy »

Le coup d'envoi des travaux du Sommet « Algeria Future Energy » a été donné dimanche à Alger en présence du Premier ministre Ahmed Ouyahia et du ministre de l'Énergie, Mustapha Guitouni.

Co-organisé par le groupe national des hydrocarbures Sonatrach et la société britannique de conférences, d'expositions et de formation sur l'énergie et les infrastructures CWC, avec la participation active de Sonelgaz, le sommet du pétrole et du gaz se tient sous le thème de « la diversification, l'innovation et l'investissement ».

Cet événement regroupe des leaders mondiaux de l'industrie des hydrocarbures et des énergies renouvelables, ainsi que plusieurs ministres de l'Énergie et les secrétaires généraux de l'OPEP et du Forum des Pays Exportateurs de Gaz (GEFCF). Cette plateforme de discussions, axée sur l'investissement et la politique énergétique de l'Algérie, permettra de partager les points de vue des différents acteurs mondiaux de l'industrie du pétrole et du gaz.



## OUYAHIA : « Développer les capacités énergétiques pour les besoins nationaux et internationaux »

Le Premier ministre Ahmed Ouyahia a expliqué hier à Alger la politique énergétique de l'Algérie visant à développer ses capacités de production énergétique pour non seulement répondre aux besoins nationaux mais aussi pour contribuer à répondre à la demande mondiale en énergie.

« L'Algérie entend développer ses capacités de production énergétique pour satisfaire les besoins de son développement national mais aussi pour contribuer davantage à l'approvisionnement du marché mondial », a-t-il indiqué lors de l'ouverture des travaux du Sommet « Algeria Future Energy » qui regroupe les leaders mondiaux de l'industrie des hydrocarbures et des énergies renouvelables, ainsi que les ministres de l'Énergie de plusieurs pays et les secrétaires généraux, respectivement, de l'OPEP et du Forum des Pays Exportateurs de Gaz (GEFCF).

Le Premier ministre a, à ce titre, relevé qu'au niveau mondial, la demande en énergie, qui a déjà doublé ces vingt dernières années, doublera encore à l'horizon 2040, alors qu'il est enregistré « une réduction accélérée des réserves d'énergies fossiles (mondiales) qui, au rythme de consommation actuelle, s'épuiseront à la fin de ce siècle ».

Qui plus est, a-t-il poursuivi, toute la planète est confrontée à une « sérieuse menace » sur le climat : « un défi qui valorise davantage les énergies propres dont le gaz naturel et les énergies renouvelables ».

Citant l'Algérie, M. Ouyahia a avancé qu'elle verrait sa demande interne en énergie croître de 20% à l'horizon 2040, alors que ses besoins en revenus attendus des hydrocarbures « demeureront importants » pour la poursuite du développement du pays.

Pour le Premier ministre, tels sont les défis que l'Algérie entend relever avec le concours de ses partenaires extérieurs à travers une démarche articulée autour de quatre grands axes.

Le premier axe est le renouvellement et la diversification des ressources énergétiques de

l'Algérie : « Il s'agira d'abord d'augmenter nos capacités de production d'énergie conventionnelle grâce à une plus large prospection du domaine minier qui s'étendra au nord du pays y compris à notre espace maritime », a-t-il détaillé.

Il s'agira également de valoriser les ressources énergétiques non conventionnelles du pays, dont la prospection et l'exploitation seront, a-t-il assuré, « entourées du plus grand soin pour préserver l'environnement ».

La mise en valeur des ressources énergétiques non conventionnelles nationales s'accompagnera également du développement d'un environnement local industriel et de services, générateur de dizaine de milliers d'emplois pour les jeunes. Aussi, il s'agira de promouvoir l'exploitation des énergies renouvelables, un domaine où l'Algérie a déjà adopté un ambitieux programme auquel le groupe Sonatrach sera associé pour mobiliser des partenaires extérieurs dans la production et la construction d'une industrie locale des intrants nécessaires, a insisté le Premier ministre.

Selon lui, le gouvernement entend aller de l'avant dans cette bataille de l'énergie solaire renouvelable « comme il est allé de l'avant, avec succès, dans la bataille du dessalement de l'eau de mer », en mobilisant, à cette fin, les soutiens, les incitations et les subventions nécessaires. Explicite le deuxième axe, M. Ouyahia a précisé qu'il porte sur le développement de nouveaux débouchés pour la production d'énergie.

A ce titre, des efforts sont en cours et seront soutenus pour « augmenter les capacités de transport des gazoducs de l'Algérie vers l'Europe », a-t-il avancé.

De surcroît, à moyen et long termes, l'Algérie travaillera également à promouvoir l'exportation de l'énergie solaire vers ses voisins y compris européen, a ajouté M. Ouyahia.

Quant au troisième axe, il concerne le développement de l'industrie pétrochimique, et ce, en aval de la production

d'hydrocarbures : « C'est là un objectif stratégique pour l'Algérie qui entend contribuer ainsi à la promotion de nombreuses autres industries déjà naissantes dans le pays ».

A ce propos, il a salué le récent partenariat conclu entre Sonatrach et le groupe français Total pour la construction d'un complexe de production de polypropylène.

Abordant le quatrième axe, le Premier ministre dira qu'il porte sur l'amélioration de l'efficacité et de la productivité de l'outil national dans le domaine des industries des hydrocarbures : « Il s'agira de recourir aux technologies les plus avancées et d'améliorer la performance des entreprises ».

A ce titre, le gouvernement soutient le plan de modernisation du groupe Sonatrach ».

Sur le plan législatif, il a indiqué que le gouvernement se penche actuellement sur la mise à jour de la Loi sur les hydrocarbures, qui aboutira dans quelques mois, avec comme objectif l'amélioration de l'attractivité de l'exploration et de l'exploitation du domaine minier.

Face aux dirigeants des plus importantes compagnies énergétiques mondiales présentes à ce sommet de l'énergie (Eni, Total, Repsol, Cepsa, Saipem...), M. Ouyahia a affirmé que « c'est un message de sérénité envers le reste du monde de la part d'un pays qui construit son propre avenir dans un esprit de partenariat, de respect des engagements et de contribution à la construction d'un monde de paix, d'harmonie et de coopération ».

### Les importants atouts dont dispose l'Algérie

Lors de son intervention, M. Ouyahia a tenu à mettre en exergue, devant le gotha du monde de l'énergie, les atouts importants de l'Algérie dont son potentiel énergétique.

A ce propos, le Premier ministre a notamment cité les infrastructures de base, un développement humain qui a déjà concrétisé les Objectifs du développement du millénaire de l'ONU (ODM) avec, à titre

d'exemple, près de deux millions d'étudiants et 50 universités, un développement industriel en cours dans plusieurs secteurs, dont celui des hydrocarbures qui est le plus avancé, un marché de 40 millions d'habitants, un taux proche de 100% en matière de raccordement des foyers à l'électricité et un taux de près de 60% des foyers raccordés au gaz naturel avec une dynamique de croissance soutenue en la matière, une solvabilité financière extérieure importante avec une dette extérieure équivalente à moins de 3% du PIB, alors que les réserves de change représentent près de 20 mois de couverture des importations.

Faisant le point sur l'important potentiel énergétique national, il a cité les réserves prouvées d'hydrocarbures conventionnelles de 4.000 milliards de tonnes équivalent pétrole (Tep) dont 2/3 de gaz et un domaine minier de 1,5 million km2 dont près de 2/3 ne sont pas encore explorés.

Il s'agit également de grandes réserves de ressources énergétiques non conventionnelles pour lesquelles les agences spécialisées classent l'Algérie au 3ème rang mondial, ainsi que d'un gigantesque potentiel d'énergies renouvelables, notamment solaire, et la proximité des marchés européens auxquels l'Algérie est déjà reliée par des gazoducs.

Puis encore, l'Algérie dispose de capacités appréciables pour la liquéfaction du gaz naturel et son expédition vers des contrées lointaines, a-t-il rappelé, en précisant que le pays se distingue aussi par une politique énergétique « soucieuse de la protection de l'environnement ».

Pour M. Ouyahia, « parler de l'avenir énergétique de l'Algérie, c'est parler des moyens pour mon pays de poursuivre son processus de développement et de diversification économiques et d'avancées sociales, car les hydrocarbures contribuent encore à hauteur de 40% aux recettes du budget de l'Etat et représentent toujours plus de 90% des revenus extérieurs du pays ».

## OUYAHIA: Le projet de loi sur les hydrocarbures «aboutira dans quelques mois»

Le Premier ministre Ahmed Ouyahia a affirmé lundi à Alger que le gouvernement s'attelle à la mise à jour de la Loi sur les hydrocarbures en vigueur «qui aboutira dans quelques mois» pour rendre plus attractif l'investissement dans le domaine minier du pays.

«Le gouvernement travaille à une mise à jour de la Loi sur les hydrocarbures qui aboutira dans quelques mois avec comme objectif l'amélioration de l'attractivité, de l'exploration et de l'exploitation du domaine minier. Bien entendu, l'amélioration de l'environnement global des affaires en Algérie fait l'objet d'un programme de travail auquel le gouvernement est attentif dans plusieurs directions», a soutenu le Premier ministre dans son allocution d'ouverture des travaux du Sommet «Algeria Future Energy», qui se tient les 29 et 30 octobre à Alger. Pour rappel, le ministre de l'Énergie, Mustapha Guitouni, avait expliqué, il y a quelques mois, qu'une réflexion était engagée pour réviser la loi sur les hydrocarbures à l'effet d'améliorer l'attractivité de notre pays en direction des partenaires étrangers, notamment dans la prospection et l'exploitation des hydrocarbures. Il avait, d'ailleurs, relevé que la plupart des appels d'offres lancés par l'Algérie pour la recherche et l'exploration pétrolières s'étaient avérés infructueux.

La loi actuelle sur les hydrocarbures, qui date de 2013 et qui a modifié et complété celle du 28 avril 2005, a introduit un système d'écrémage des superprofits applicable aux bénéficiaires du taux réduit de l'impôt complémentaire sur le résultat (ICR).

Elle a aussi élargi le contrôle fiscal aux compagnies pétrolières étrangères opérant en Algérie, alors qu'auparavant, seul le groupe Sonatrach était considéré comme sujet fiscal, soumis aux obligations de contrôle de sociétés, prévu par le code des impôts algérien.

La loi actuelle a également révisé la méthodologie de détermination du taux de la Taxe sur le revenu pétrolier (TRP) qui est, depuis 2013, basée sur la rentabilité du projet au lieu du chiffre d'affaires.

Elle a maintenu l'exercice exclusif par Sonatrach de l'activité transport par canalisations des hydrocarbures et des produits pétroliers, comme elle accorde la priorité à la satisfaction des besoins en hydrocarbures liquides et gazeux du marché national, notamment à travers un dispositif obligeant les contractants à céder au prix international une partie de leur production.

La loi en vigueur donne la possibilité d'acquiescement en nature de la redevance, et a clarifié et précisé certaines missions de l'Autorité de régulation des hydrocarbures (ARH) et de l'Agence nationale pour la valorisation des ressources en hydrocarbures (Alnaft).

## ASSURANCE CNAS: 12.900 affaires traitées en justice en 2018 et de 700 millions DA recouverts

Quelque 12.900 affaires ont été traitées par les tribunaux du pays au 30 septembre 2018 ce qui a permis à la Caisse nationale d'assurance sociale de recouvrer plus de 700 millions DA, a-t-on appris hier à Tlemcen du Directeur général de la CNAS, Tidjani Hassan Heddam. Lors d'une journée d'étude sur le recouvrement des cotisations sociales auprès des employeurs par voie de justice, organisée par la CNAS et la Cour de justice de Tlemcen, le Directeur général de la CNAS a souligné que le recours à la justice pour le recouvrement des cotisations s'impose afin d'assurer la pérennité du système de sécurité sociale et l'équilibre financier de la CNAS, d'une part, et rétablir les travailleurs dans leurs droits, d'autre part. Le recouvrement des cotisations sociales, qui représente la colonne vertébrale de la stratégie de la CNAS 2017/2019, vise à sauvegarder les équilibres financiers et la continuité du système de la sécurité sociale en Algérie, a-t-il ajouté. Pour sa part, le président de la Cour de Tlemcen, Lakhdar Benahmed, a assuré que les lois seront appliquées pour permettre à la CNAS de recouvrer les montants des cotisations sociales devant lui permettre de préserver ses équilibres financiers.

Le même responsable a énuméré, à ce propos, une série de textes de lois en vigueur donnant toutes les prérogatives aux tribunaux pour le règlement des contentieux ayant trait au recouvrement des cotisations auprès des employeurs. Cette rencontre a permis à des cadres de la CNAS et de la justice d'aborder une série de questions relatives à la mise en place des mécanismes devant permettre le recouvrement des cotisations sociales auprès des employeurs et la déclaration des travailleurs en vertu des lois en vigueur, ainsi que des modalités de gestion des contentieux depuis le début jusqu'à leurs règlements à partir du cadre juridique en vigueur.

## HYDROCARBURES: Sonatrach signe plusieurs accords avec ENI et Total dont deux dans l'exploration offshore

La compagnie nationale des hydrocarbures Sonatrach a signé, hier à Alger, quatre (4) accords dont deux (2) pour l'exploration du potentiel pétrolier en offshore avec, respectivement, le groupe ENI (Italie) et Total (France).

Ils ont été signés en présence du Premier ministre, Ahmed Ouyahia, et de membres du gouvernement ainsi que de représentants de plusieurs compagnies pétrolières internationales, et ce, en marge des travaux du Sommet Algeria Future Energy organisé les 29 et 30 octobre à Alger.

Sur les quatre accords, deux portent sur l'exploration et l'évaluation du potentiel pétrolier du bassin offshore algérien (exploration en mer) dans ses parties orientale et occidentale. L'accord avec Eni a été signé pour la partie orientale de l'offshore (Zone d'intérêt Est) sur une superficie de 14.965 km<sup>2</sup>. Cet accord a été paraphé par le P-dg de Sonatrach, Abdelmoumen Ould Kaddour, et son homologue d'Eni, Claudio Descalzi. Quant au deuxième accord d'offshore, il a été signé entre Sonatrach et Total pour la partie occidentale du bassin (Zone d'intérêt Ouest) sur une superficie 9.336 km<sup>2</sup>. Le document a été signé par M. Ould Kaddour et le P-dg de Total, Patrick Pouyanné. Ces deux accords portent chacun sur l'acquisition sismique 3D, le traitement sismique et traitements spéciaux et l'interprétation des données sismiques. Il s'agit aussi de mieux définir les prospects déjà cartographiés pour réduire au maximum le risque et optimiser l'implantation et le forage du puits d'exploration pour confirmer le potentiel pétrolier de ce domaine, a-t-on appris en marge de la cérémonie de signature.

Par ailleurs, un troisième accord a été signé entre Sonatrach et Total pour identifier de nouvelles opportunités de projets dans le domaine des énergies renouvelables, notamment des projets ayant des capacités allant de 12 MWp à 110 MWp. Ce qui permettra de réaliser initialement un projet pilote sur le site de GTFT d'une capacité de 4 MWp avec



une possibilité d'extension à 20 MWp, alors que plusieurs autres projets sont identifiés dans de différents sites de Sonatrach comme projets potentiels à étudier ayant des capacités allant de 12 MWp à 110 MWp. Ce partenariat permettra le transfert de compétences et de savoir-faire à travers l'acquisition et la capitalisation d'expériences dans le développement, la construction et l'exploitation de centrales électriques renouvelables. En outre, un quatrième accord a été signé entre Sonatrach et ENI portant sur la cession à ce groupe italien de 49% des intérêts de Sonatrach sur les trois périmètres de recherches Zemlet Elarbi, Sif Fatima et Orhoud II.

Ces contrats de Recherche et Exploitation d'une durée de 25 années seront financés à hauteur de 51% par Sonatrach et 49% par ENI. A cet effet, l'association Sonatrach-ENI prévoit de réaliser un premier programme de travaux. Il comprend un programme d'exploration pour un investissement de plus de 80 millions de dollars afin de réaliser un forage de 5 puits et l'acquisition

et le traitement de 2.600 km<sup>2</sup> de la sismique 3D. De surcroît, il est prévu un programme de travaux de développement de la première phase, estimé à plus d'un (1) milliard de dollars, pour la réalisation d'une station de compression, d'une ligne d'évacuation de condensat, de forage de 18 puits de développement, d'un réseau de collecte des puits d'huile producteurs, d'un réseau de collecte des puits producteurs de gaz et leur raccordement à une ligne de gaz. Ce programme de développement devrait permettre d'atteindre une production cumulée de 145 millions TEP dont 14 GSm<sup>3</sup> (milliards standards m<sup>3</sup>) de gaz sec. Pour rappel, le contrat de Recherche et d'Exploitation sur le périmètre «Ourhoud II» avait été signé entre Alnaft et Sonatrach en 2012, alors que le périmètre contractuel de «Zemlet El Arbi» avait été attribué à Sonatrach par Alnaft en 2015.

Quant au contrat de Recherche et d'Exploitation sur le périmètre «Sif Fatima II», il avait été signé entre Alnaft et Sonatrach en juillet dernier.

## ALGÉRIE-UE: Lancement d'un programme d'appui au développement local

Un programme d'appui au développement local durable et aux actions sociales dans le nord-ouest du pays (PADSEL-NOA) a été lancé hier à Alger dans le cadre de l'Accord d'association entre l'Algérie et l'Union européenne (UE).

Ce programme s'inscrit dans le cadre de la politique nationale de promotion de l'emploi et d'amélioration des conditions de vie des populations vulnérables grâce au développement intégré et durable, doté d'un budget global de 43,4 millions d'euros, co-financé par l'Union européenne et le gouvernement algérien.

Lancé par le ministre de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Condition de la femme, Ghania Eddalia, en présence de membres du gouvernement, ce programme couvre une vingtaine de communes relevant de six wilayas du pays, à savoir Ain Defla, Chlef, Médéa, Saïda, Tiaret et Tissemsilt, et destiné aux personnes vulnérables dans les communes, les jeunes chômeurs, les femmes et les personnes en situation d'handicap, ci-

blées par le ministère. Le programme est structuré autour de trois principaux axes relatifs à l'amélioration des conditions de vie des populations ciblées, à travers l'accompagnement social et les appuis aux services sociaux, le renforcement de la création d'emploi et de la diversification des revenus en appuyant les éléments les plus dynamiques de ces populations dans leurs efforts pour augmenter et diversifier leurs activités dans les filières locales propices à une croissance et pourvues d'emplois.

Le programme porte, en outre, sur l'appui institutionnel et le renforcement des capacités au profit des cadres du développement économique et social, notamment les membres du bureau d'action sociale communale, les organisations et associations professionnelles et les institutions de formation et de recherche, ainsi que l'administration locale.

Il vise également «la vulgarisation des dispositifs de création d'emploi, la promotion d'une meilleure synergie entre les acteurs, les dispo-

sitifs et les programmes de développement ainsi que la promotion des outils de gestion les plus modernes pour la planification, la gestion et le management du développement local», selon les organisateurs.

Dans son allocution, Mme Eddalia a précisé que ce programme vise à «accompagner la création de 60 coopératives englobant 3.000 femmes dans la filière de l'Alfa et la réalisation de 150 micro-entreprises dans l'artisanat avec pour objectif, la création de 500 à 700 emplois». En outre, «près de 50 associations locales verront leurs capacités renforcées et 120 consultants dans l'accompagnement du développement seront formés» dans le cadre de ce programme qui permettra aux bénéficiaires de «gagner leur autonomie et assurer leur avenir».

Le ministre a indiqué que le gouvernement «travaille à l'amélioration de l'impact des politiques publiques et au renforcement du rôle du citoyen dans l'animation du développement local».

Pour sa part, l'ambassa-

teur de la Délégation de l'Union européenne en Algérie, John O'Rourke, a mis l'accent sur l'importance de ce programme qui intervient «dans un contexte plus favorable pour le secteur du développement territorial et de l'emploi en Algérie, et en cohérence avec les programmes de l'UE et les priorités de partenariat en ce moment».

De son côté, le directeur de la Coopération avec l'UE et les institutions européennes au ministère des Affaires étrangères, Ali Mokrani, s'est félicité du lancement de ce nouveau programme visant à «accompagner les efforts du gouvernement algérien qui a beaucoup investi ces dernières années dans le développement local et l'action sociale».

«Les résultats positifs et encourageants atteints dans le précédent programme similaire de coopération avec l'UE sur le développement durable et aux actions sociales dans le Nord-Est du pays, nous laissent optimistes sur les objectifs du PADSEL-NOA», a-t-il ajouté.

## BATNA: Lancement du chantier de réalisation de la route Bouzina-Maâfa



Les travaux de réalisation d'une route reliant Bouzina à Maâfa (commune de Bouzina) dans la wilaya de Batna sur 24 km ont été lancés dimanche.

Ce projet, une fois mis en service, devrait désenclaver sept (7) communes isolées dans les dairas de Bouzina, Tniêt El Abed, Menaâ et Ain Touta où vivent 60.000 habitants, selon les explications fournies au wali, Abdelkhelek Sayouda. La concrétisation de ce projet tant attendu, lancé pour un délai de dix (10) mois, a nécessité la mobilisation de 60 millions de dinars, a précisé le directeur local des Travaux publics, Ahmed Gasmî. Sur place, le chef de l'exécutif local a insisté sur la réception de cette route névralgique dans un délai ne dépassant pas les huit mois, rappelant que les citoyens concernés attendaient «depuis longtemps la réalisation de ce projet». Une fois réceptionnée, cette route permettra de réduire la distance entre les localités concernées, dépassant actuellement les 120 km, et contribuera également à la promotion du tourisme dans plusieurs communes montagneuses, a-t-on indiqué.

Ce chantier a été lancé dans le cadre d'une visite de travail effectuée par le chef de l'exécutif local dans les communes de Bouzina, Chir, Tniêt El Abed, Aris, Ichmoul et Foum Tob.

## LAGHOUAT: Plus de 5.700 logements à distribuer avant juin prochain

Pas moins de 5.743 logements de type publics locatif (LPL) seront attribués avant le mois de juin prochain à travers la wilaya de Laghouat, a-t-on appris dimanche des services de la wilaya.

Ces logements, réalisés dans les différentes communes de la wilaya, porteront à 18.782 le nombre d'unités de logement de différentes formules de construction réceptionnées dans le cadre du dernier programme quinquennal de développement à travers la wilaya, a-t-on signalé.

Au moins 3.188 logements de type LPL ont été attribués depuis le début de l'année à travers la wilaya, qui sont venus s'ajouter aux 1.783 unités de même type attribuées durant l'année 2017, selon la même source. S'agissant des lots de terrain destinés à l'auto-construction, 16.230 parcelles ont été attribuées à leurs bénéficiaires, font savoir les services de la wilaya, en précisant que l'opération se poursuit toujours concernant ce programme qui totalise 33.000 lots répartis sur 62 lotissements sociaux et 307 lotissements ruraux. Une enveloppe de 1,7 milliard DA a été dégagée pour la viabilisation de ces lotissements et leur raccordement aux réseaux divers (eau, électricité, gaz), sachant que les travaux devront débuter prochainement, a-t-on ajouté.

Le parc immobilier de la wilaya de Laghouat est passé de près de 13.000 unités de logements en 1999 à quelques 63.000 unités actuellement, selon les données de la wilaya.

## TIPASA: 13 jeunes porteurs de projets se mesurent depuis hier au concours Challenge- Machroui 2018

Treize jeunes porteurs de projets en pêche et aquaculture prennent part depuis hier au concours Challenge-Machroui 2018, a-t-on indiqué dimanche dans un communiqué rendu public par le Centre national de recherche et de développement de la pêche et de l'aquaculture (CNRDPA) de Bou Ismail (Tipasa), initiateur de cette idée.

Ces jeunes candidats, relevant des classes de fin d'études universitaires ou porteurs d'idées innovantes dans le domaine, subiront les épreuves de sélection, avant de bénéficier d'une formation et d'un encadrement durant les 29, 30 et 31 octobre courant, a ajouté le document qui signale que la sélection finale des lauréats se fera par des experts du domaine.

Les lauréats du Challenge-Machroui auront droit à un stage fermé, de deux jours, en matière de montage et de gestion d'un projet, en vue de transformer leur idées en entreprises productrices, à travers une pépinière d'entreprises innovantes et un soutien financier assuré par la Direction générale de la recherche scientifique et du développement technologique relevant du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.



Cet événement d'importance dans l'histoire du CNRDPA, vise l'intégration dans le monde de l'entreprene-

riat avec l'encouragement de l'émergence des idées innovantes», a-t-on souligné.

## Tipasa : Distribution de 15.000 logements en 2019 (wilaya)

Des préparatifs sont en cours dans la wilaya de Tipasa pour la distribution de 15.000 unités de logements durant l'année en cours, selon l'annonce faite, hier, par le wali Mohamed Bouchama.

«Nos services s'attellent à l'accélération du rythme des distributions des logements durant l'année 2019, à travers d'importants préparatifs en cours relatifs à l'attribution de 15.000 unités», a assuré le wali dans son allocution à une cérémonie de remise des clés de 544 logements de type public locatif (LPL) et promotionnel public (LPP), inscrits au titre du programme de distribution de plus de 80.000 logements à travers le pays, dans le cadre des festivités de commémoration du 64ème anniversaire du déclenchement de la guerre de libération nationale.

Il a souligné, en outre,



l'inscription de cette opération, parrainée par le président de la République Abdelaziz Bouteflika, au titre de la mise en œuvre de son programme «conférant une importance extrême» au volet social, notamment au plan du logement.

Un secteur qui a bénéficié, à l'échelle locale, de plus de 76.000 logements d'un coût de plus de 116 milliards de da, durant les deux derniers quinquennaux, a-t-il fait savoir.

Estimant les perspectives du secteur du logement «forts prometteuses» à Tipasa, le wali a cité, à titre indicatif, la distribution, depuis début 2018, de près de 5.400 logements, principalement dans la formule publique locative et d'éradication de l'habitat précaire.

Aussi a-t-il annoncé dans une déclaration, à l'APS, en marge de la même cérémonie, la «distribution attendue de près de 1.300 logements avant la fin de l'année en cours, ce qui portera à près de 8000 unités le nombre de logements attribués, en cette année 2018» a-t-il observé, s'engageant à «poursuivre sur cette lancée en 2019», en prévoyant la distribution de près de 15.000 unités de logements, dont 7000 LPL, et 8000 de type rural.

M. Bouchama, qui prévoit une «année phare» pour le secteur du logement en 2019, n'a pas manqué de rappeler la prise d'une somme de mesures, depuis sa désignation à la tête de la wilaya, pour l'accélération des travaux d'aménagement au niveau d'un nombre de chantiers de logements, dont celui de 2000 unités à Cherchell et 1500 autres dans la daïra de Fouka.

## MASCARA: Production et distribution de plus d'un million de bonbonnes de gaz au premier semestre 2018

L'unité d'enfûtage de gaz butane et du propane relevant de Naftal à Mascara a distribué 1 million et 1.200 bonbonnes au premier semestre de l'année en cours, soit une hausse de 6% par rapport à la même période de 2017, a-t-on appris dimanche du directeur de l'énergie de la wilaya, M. Bensenouci Djamel a déclaré, lors d'une réunion de l'exécutif de wilaya, que le centre d'enfûtage de gaz butane pour l'utilisation domestique et du propane pour l'usage professionnel, situé dans la zone industrielle de Mascara, dispose d'une capacité de production de 7.000 bonbonne/jour. Il utilise deux équipes

pour atteindre 11.000 bonbonnes/jour et en cas de besoin trois équipes. Ce centre a réussi durant le premier semestre de l'année en cours à augmenter sa production pour atteindre 1,012 million de bonbonnes de gaz butane et propane et satisfaire la demande durant la saison d'hiver, soit une hausse de 60.000 bonbonnes par rapport à la même période de 2017 (6 pour cent de plus, a-t-il fait savoir).

Le directeur de l'énergie a signalé que ses services ont constaté un recours des aviculteurs aux bonbonnes de gaz butane pour le chauffage des unités avec une moyenne de 15 bon-

bonnes par jour et par dépôt, ce qui représente une grande quantité à orienter vers l'usage domestique. Dans ce sens, M. Bensenouci a indiqué que ses services ont lancé, en collaboration avec Naftal et la direction des services agricoles, un recensement des aviculteurs au niveau de la wilaya pour équiper leurs dépôts en gaz propane ou en bonbonnes de ce gaz afin d'éviter le recours aux bonbonnes de gaz butane, de même que pour les établissements scolaires qui utilisent le gaz butane en cuisines et du mazout pour le chauffage.

## ABATTOIRS D'ALGER: Plus de 75.000 kg de viandes rouges durant les 9 derniers mois

La rentabilité des abattoirs d'Alger en matière de viandes rouges contrôlées par les médecins vétérinaires, a dépassé les 75.000 kg durant les neuf derniers mois, a-t-on appris dimanche auprès de l'inspecteur vétérinaire de la wilaya d'Alger, Yousfi Abdelhalim.

«Les abattoirs d'Alger (Ruisseaux, El Harrach, les Eucalyptus et Zéralda) ont enregistré lors des neuf derniers mois un rendement de 75.000 kg de viandes rouges et plus de 41.000 kg de viande blanches, contre une productivité de 21.170 kg de ressources halieutiques contrôlées par les médecins vétérinaires installés au niveau des poissonneries d'Alger», a précisé le même responsable dans une déclaration à l'APS.

M. Yousfi a fait savoir, dans ce sens, que les vétérinaires de la wilaya avaient contrôlé, durant la même période au niveau de l'aéroport international Houari Boumediène, du port d'Alger et des ports secs, plus de 1.882 quintaux de viandes bovines importées.

Aussi, 400 têtes bovines importées dans le cadre de l'élevage de vaches laitières ont été contrôlées outre 7.065 veaux destinés à l'élevage et 19.057 têtes bovines destinées à l'abattage. Concernant les apiculteurs, M. Yousfi a indiqué que la wilaya d'Alger recensait près de 250 apiculteurs, avec une quantité de miel produite estimée à 35.613,5 kg durant les derniers mois.



Le bilan de l'inspection a fait état de la saisie et de la destruction, au niveau de plusieurs boucheries et point de vente de volailles, de 11.436,3 kg de viandes blanches et 3.767 kg de viandes rouges impropre à la consommation, a ajouté le même responsable. Menée au niveau des abattoirs d'Alger, l'opération d'inspection vétérinaire avait permis d'éviter l'abattage de nombre de têtes bovines touchées par la fièvre aphteuse durant l'été dernier

notamment à l'abattoir des ruisseaux. Aucun foyer de cette maladie n'a été enregistré chez les éleveurs de bétail à la wilaya d'Alger.

M. Yousfi a souligné que les éleveurs des bovins de la capitale ont bénéficié d'un lot de vaccins anti-fièvre aphteuse de 5.000 doses et ce dans le cadre de la campagne de vaccination contre cette maladie qui a été lancée le 15 octobre, et se poursuivra tout au long des trois mois à venir.

## LA POLICE D'AÏN DEFLA VISITE LE DOYEN DE LA PRESSE À KHEMIS MILIANA «Une geste coutumier de la DGSN»

Salim Ben

Effectivement, après avoir honoré les gens de la presse locale au niveau au siège de la sûreté de wilaya, les éléments de la police d'Aïn Defla et ceux de la sûreté de daïra de Khemis Miliana ont programmé une visite spéciale au doyen de la presse de la wilaya d'Aïn Defla à l'occasion de la journée nationale de la presse qui coïncide aussi avec le 56 anniversaire de la révolution algérienne.

Il s'agit d'une visite spéciale a M. Hadj Mohamed correspondant du journal «Midi Libre» actuellement très malade depuis 5 ans. En présence



des éléments de la cellule de communication de la sûreté de wilaya et la sûreté de daïra de Khemis Miliana et suite a une initiative du Chef de sûreté de wilaya qui a insisté de mettre en œuvre cette

visite familiale a ce grand homme qui a beaucoup donné à la presse, au sport et à l'éducation.

En présence des policiers, ces membres de sa famille et son confrère du DK News, El Hadj

Mohamed n'a pas pu tenir ses larmes le pauvre et remercie tous les initiateurs notamment la sûreté de wilaya d'Aïn Defla qui célèbre annuellement les deux journées de la presse nationale (22 octobre) et internationale (3 mai). Un grand bravo. Hadj Mohamed confirme que la police était toujours très proche a la presse et aux citoyens et elle joue un grand rôle dans le développement de la région.

Malgré sa maladie le doyen de la presse n'a pas caché sa joie par cette visite qui l'a vraiment touché et déçu par conséquent de la famille de l'éducation qui l'ont totalement oublié.

## ANNABA: Réception prévue en 2019 d'un centre régional de transfusion sanguine

Un centre régional de transfusion sanguine d'une capacité de 100.000 poches de sang par an sera réceptionné «à l'horizon 2019» dans la wilaya d'Annaba, a-t-on appris dimanche du directeur de la santé et de la population, Mohamed-Nacer Daâmache.

Implanté dans la commune d'El Bouni, ce projet vital, qui affiche un taux d'avancement des travaux de plus de 90 %, permettra de réaliser «un bond qualitatif» dans la modernisation et la promotion du système de gestion et d'approvisionnement de la banque de sang, l'amélioration des prestations des établissements de santé et la prise en charge

des patients nécessitant des transfusions sanguines, a expliqué le même responsable. En vue de mettre en service ce centre dans les délais impartis, les équipements nécessaires pour le fonctionnement de cette infrastructure de santé ont été acquis, a précisé le même source. M. Daâmache a également assuré que ce centre régional devra assurer, une fois opérationnel, la fourniture aux établissements de santé de plusieurs wilayas. Annaba, Guelma, El Tarf et Souk Ahras notamment, du plasma et des plaquettes de sang. Ce projet structurant s'inscrit dans le cadre des programmes établis qui ont

pour objectifs de promouvoir le secteur de la santé dans la wilaya d'Annaba et de remédier les carences enregistrées dans les activités nécessaires accompagnant l'acte de soin, selon la même source. Le secteur de la santé de la wilaya d'Annaba compte environ 20.000 poches de sang collectées annuellement et ce grâce aux campagnes de dons de sang, au cours desquelles des associations, versées dans le domaine de la santé, oeuvrent à élargir le réseau de donneurs permanents afin de garantir un approvisionnement régulier en cette matière essentielle, a-t-on souligné.

## AIN TÉMOUCHENT: Récupération de 7 véhicules et saisie de 18 dossiers falsifiés

Les éléments de la sûreté de daïra d'El Amria (Ain Témouchent) ont récupéré 7 véhicules aux faux documents et saisi 18 dossiers falsifiés de véhicules, a-t-on appris dimanche auprès de la Sûreté de wilaya.

L'opération a été menée dans le cadre de la lutte contre le crime organisé et le trafic de véhicules, suite à des informations parvenues à la sûreté de la daïra d'El Amria sur l'activité suspecte de falsification de documents de base de véhicules. Une enquête ouverte sur cette affaire a permis l'arrestation d'éléments de ce réseau, selon la cellule de communication et des relations publiques de la sûreté de wilaya d'Ain Témouchent.

Les investigations diligentées par les services de la sûreté et le suivi des dossiers de base originaux des véhicules faisant l'objet d'enquête ont permis de découvrir 18 faux dossiers de véhicules portant immatriculation dans la wilaya d'Oran, a-t-on fait savoir.

L'opération a permis la récupération de 7 véhicules et l'identification du principal accusé qui occupe la fonction d'agent administratif au service de cartes grises au niveau du secteur urbain «Ibn Sina» dans la wilaya d'Oran, qui est actuellement détenu à l'établissement pénitentiaire.

Le dossier de l'affaire a été envoyé au procureur de la République près le tribunal d'El Amria qui l'a, à son tour, déferé au juge d'instruction de ce tribunal.

## RELIZANE: 4 morts et 27 blessés dans un accident de la route à Zemмора

Quatre (04) personnes ont trouvé la mort et 27 autres ont été blessées dans un accident de la route survenu dimanche soir à Zemмора (20 km à l'est de Relizane), a-t-on appris auprès des responsables de l'Établissement public de santé de proximité (EPSP) de Zemмора.

Le directeur de l'EPSP, Ibrahim Chetouane a précisé à l'APS que «l'accident s'est produit vers 18h00 sur la RN23 à l'issue sud de la ville de Zemмора suite à une collision entre un bus et un véhicule touristique». L'accident a causé la mort de quatre (04) personnes (âgées entre 2 et 57 ans) et des blessures, plus ou moins graves, à 27 autres personnes.

Les blessés ont été évacués à la polyclinique de Zemмора par les agents de la protection civile.

Quatre (04) personnes, gravement blessées, ont été transférées à l'Établissement publique hospitalier Mohammed Boudiaf de Relizane, ajoute la même source.

Les services de la Gendarmerie nationale ont ouvert une enquête pour déterminer les raisons de ce tragique accident.

## AZZEFOUN (TIZI-OUZOU): 2 morts dans un accident de la circulation

Deux personnes ont trouvé la mort, dimanche, dans un accident de la circulation sur la RN 24, au niveau du village Mélattha, (commune d'Azzefoun, 70 km au Nord-est de Tizi Ouzou), selon un communiqué de la protection civile. «Les éléments de la protection civile de l'unité d'Azzefoun sont intervenus pour accident de la circulation, suite au dérapage d'un véhicule léger dans un ravin, causant le décès de deux personnes», a indiqué le document.



Les deux occupants du véhicule, âgés de 30 et 35 ans, morts sur le coup, ont été évacués à l'hôpital d'Azzefoun et le véhicule léger est complètement endommagé.

La protection civile lance un appel «à la vigilance sur les routes» surtout en prévision du mauvais temps accompagné de fortes pluies annoncées pour aujourd'hui.

## INTEMPÉRIES: L'Italie en alerte face à une tempête

Plusieurs routes étaient inondées et de nombreuses écoles fermées hier en Italie, en alerte face à des rafales de vent pouvant atteindre les 100 km/h, des précipitations exceptionnelles et de fortes marées, ont rapporté des médias locaux. L'alerte est rouge dans le nord (Ligurie, Lombardie, Vénétie, Frioul, Trentin) et dans les Abruzzes (centre), elle est orange sur une bonne partie du reste de la péninsule et en Sicile, selon ces médias. Toutes les écoles de Vénétie sont fermées, de même que celles de Rome, Gênes (nord-ouest), Messine (Sicile) et de nombreuses communes du Piémont et de Toscane. Au total, les pompiers italiens ont annoncé dans la matinée avoir déjà mené près de 500 opérations liées aux intempéries depuis minuit, mais seuls quelques blessés légers ont été signalés dans l'immédiat. Dans le sud, une tornade a traversé la province de Brindisi dimanche, ravageant les campagnes et déracinant des oliviers, jeunes ou séculaires. Filippo De Miccolis, responsable local du syndicat d'agriculteurs Coldiretti, a évoqué "la vision apocalyptique et désolante de gros arbres déracinés et de champs recouverts d'un tapis d'olives". Mais les inquiétudes se concentraient surtout dans le nord, où le niveau du fleuve Pô est déjà monté de 2,5 mètres en 24 heures: après un mois de septembre marqué par des précipitations inférieures de 60% à la moyenne, la sécheresse des sols accentue les risques d'inondations. A Venise, où le marathon de la ville s'est couru les pieds dans l'eau dimanche, un phénomène d'"acqua alta" exceptionnel était attendu dans la journée.

## JAPON Un séisme secoue une île dans le sud du Japon

Un séisme d'une magnitude de 5,4 sur l'échelle de Richter a frappé hier l'île de Torishima dans le sud du Japon, a annoncé l'Agence météorologique japonaise (JMA).

Le tremblement de terre a été ressenti à 10h28 heure locale. Il a été localisé à 31,8 degrés de latitude Nord et 140,5 degrés de longitude Est, avec un épipcentre situé à 110 km de profondeur. Le séisme a été également ressenti dans les îles voisines et à certains endroits de la côte orientale de la grande île de Honshu. Aucune alerte au tsunami n'a été émise par les autorités qui n'ont pas rapporté de dégâts ou des victimes.

## INDONÉSIE: Un vol de la compagnie Lion Air s'abîme en mer de Java avec 188 personnes à bord

Un vol de la compagnie aérienne indonésienne Lion Air s'est abîmé hier en mer au large de l'île indonésienne de Sumatra, avec 188 personnes à bord, annonce l'Agence indonésienne de recherche et de sauvetage.

«Nous ne savons pas s'il y a des survivants (...) Nous espérons, nous prions, mais nous ne pouvons pas confirmer», a déclaré le directeur de l'agence indonésienne de recherche et de sauvetage, Muhammad Syaugi. L'avion avait demandé le «retour à la base», avant la perte du contact treize minutes après le décollage. Un responsable de la compagnie pétrolière Petromina a déclaré que des débris, notamment des sièges de l'avion, avaient été découverts près d'une installation offshore située dans la mer de Java. Le site de suivi des vols Flightradar montre sur une carte la trajectoire de l'appareil, un Boeing 737 Max 8, qui après son décollage sur une trajectoire sud-ouest vire au sud puis au nord-est avant de s'interrompre soudainement au-dessus de la mer de Java, non loin de la côte. L'Indonésie, un archipel d'Asie du Sud-Est de 17.000 îles et îlots, est très dépendante des liaisons aériennes.

## UE/QUALITÉ DE L'AIR: Des progrès mais toujours plus de 480.000 morts prématurées

L'Agence européenne de l'environnement (AEE) estime, dans son rapport annuel publié hier, que la qualité de l'air s'améliore lentement dans l'Union européenne, mais cette pollution continue de causer plus de 480.000 morts prématurées.

Les concentrations de particules fines (PM2,5), de dioxyde d'azote (NO2, émis par les moteurs diesel) et d'ozone (O3) ont légèrement reculé dans l'air européen, selon les chiffres de 2015 sur lesquels porte l'étude, mais se maintiennent globalement au-dessus des limites autorisées par l'UE - et de celles recommandées par l'Organisation mondiale de la santé (OMS), encore plus strictes.

L'AEE estime que les particules fines ont été responsables d'environ 391.000 morts prématurées en 2015 dans les 28 pays de l'UE, un chiffre qui monte à 422.000 dans les 41 pays européens passés au crible dans le rapport.

Le chiffre, conséquent, représente tout de même une «réduction d'un demi-million de décès prématurés par an» par rapport à 1990, est-il précisé dans le communiqué de l'AEE.

Le nombre de morts prématurées liées au NO2 est, lui, estimé à 76.000 en 2015 dans l'UE (79.000 dans les 41 pays européens étudiés).

Enfin, pour l'ozone le nombre est estimé à 16.400 (17.700 dans les 41).

«La pollution de l'air est un tueur invisible et nous devons redoubler d'efforts pour nous attaquer à ses causes», a déclaré Hans Bruyninckx, directeur exécutif de l'AEE. Le transport routier est



l'une des principales sources de pollution de l'air en Europe, avec l'agriculture, la production d'énergie, l'industrie.

Les Européens qui vivent en ville, où les émissions liées au transport routier (plus nocives car au niveau du sol) sont les plus importantes, sont particulièrement affectés.

L'AEE estime que 6% de la population urbaine de l'UE, contre 7% un an plus tôt, sont exposés à des niveaux de particules PM2,5 (particules très fines composées de poussière, de fumée, de suie ou de pollen) supérieurs aux limites

autorisées. Une proportion qui monte à 74% de cette même population comparé aux recommandations de l'OMS (chiffres 2016).

La part de la population urbaine touchée par des concentrations excessives de dioxyde d'azote est de 7%, contre 9% en 2015.

Mi-mai, six pays avaient été renvoyés devant la Cour de justice de l'UE pour avoir manqué à leurs obligations en matière de qualité de l'air: la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni, l'Italie, la Hongrie et la Roumanie.

## TECHNOLOGIES: Un satellite franco-chinois lancé dans l'espace, une première

La Chine a annoncé hier avoir lancé avec succès un satellite construit pour la première fois en collaboration avec la France, un engin qui permettra d'observer les océans et de mieux prévoir tempêtes et cyclones.

Une fusée Longue Marche-2C a décollé à 08h43 heure locale (00h43 GMT) depuis la base de lancement de Jiuquan (nord-ouest), avec à son bord le CFOSAT («China-France Oceanography Satellite»), a indiqué l'Administration d'état pour la Science, la Technologie et l'Industrie de la Défense nationale. L'engin d'environ 650 kg sera chargé d'étudier le vent et les vagues à la surface des mers 24 heures sur 24, et ainsi d'améliorer les prévisions météorologiques marines.

Il servira également à prévoir avec davantage de précision les fortes tempêtes ou les cyclones. Et permettra aux climatologues de mieux comprendre les interactions entre les océans

et l'atmosphère, celles-ci jouant un rôle crucial dans le climat. Placé en orbite autour de la Terre, à une distance de 520 km, le satellite aura une durée de vie de trois ans. C'est le premier que la France et la Chine construisent en commun.

Conçu par les agences spatiales française (Cnes -- Centre national d'études spatiales) et chinoise (CNSA -- China National Space Administration), il embarque deux radars: le SWIM français (qui mesurera la direction et la longueur d'onde des vagues) et le SCAT chinois (qui analysera la force et la direction des vents). Les données seront collectées et analysées par des stations terrestres situées dans les deux pays. Le projet avait été lancé en 2007. La Chine avait souligné l'an passé «l'expertise française en matière de sonde d'analyse des vagues» pour justifier le choix de la France dans cette coopération inédite.

## KENYA: 2,8 millions d'enfants de moins de 5 ans vaccinés contre la poliomyélite

Douze comtés du Kenya ont bénéficié jusqu'à présent d'une campagne de vaccination ciblant, selon un programme parrainé par le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (Unicef) et l'Organisation mondiale de la santé (OMS), 2,8 millions d'enfants de moins de cinq ans contre la poliomyélite, selon le ministère de la Santé.

Le Dr Daniel Langat, responsable de la surveillance des maladies au ministère de la Santé, a déclaré que la campagne a été lancée après la découverte en mars dernier d'échantillons vivants de polio dans la région de Eastleigh à Nairobi.

«Nos campagnes de vaccination reposent sur une analyse de risque trimestrielle», a soutenu M. Langat, cité lundi par «Daily Nation».

Il a invoqué la précaution pour expliquer les multiples campagnes menées récem-



ment contre la polio, au cours desquelles des enfants de 12 comtés ont reçu jusqu'à trois doses en succession rapide.

«Les Kényans n'ont aucune raison de s'inquiéter des doses multiples administrées aux enfants. Le programme visait une couverture maximale», a-t-il expliqué. «L'efficacité ou la capacité des vaccins à offrir une protection est d'environ 85%.

Cela signifie que pour 100

personnes vaccinées, 85 développeront une protection dès la première dose, mais les 15 autres, que nous ne connaissons peut-être pas, ne le feront pas», a-t-il détaillé. La poliomyélite touche principalement les enfants de moins de 5 ans.

Une infection sur 200 entraîne une paralysie irréversible. Parmi les sujets paralysés, 5 à 10% meurent lorsque leurs muscles respi-

atoires cessent de fonctionner. Le nombre des cas de poliomyélite a diminué de plus de 99% depuis 1988, passant de 350.000 à 37 cas notifiés en 2016. Grâce aux efforts mondiaux engagés pour éradiquer cette maladie, plus de 16 millions de personnes ont évité la paralysie.

Tant qu'un seul enfant reste infecté, tous les autres, dans tous les pays, risquent de contracter la poliomyélite.

L'échec de l'éradication dans les derniers bastions de la maladie pourrait aboutir à ce que 200.000 nouveaux cas réapparaissent chaque année au cours des 10 ans à venir.

Dans la plupart des pays, l'action mondiale a permis de renforcer les capacités de lutte contre d'autres maladies infectieuses en développant des systèmes de surveillance et de vaccination efficaces.

ESPACE:

## Le Japon lance un satellite d'observation des gaz à effet de serre

Le Japon a lancé hier un nouveau satellite de collecte d'informations sur les gaz à effet de serre autour de la Terre, dont la concentration accrue est considérée comme responsable du réchauffement climatique.

La fusée japonaise H-2A, construite et exploitée par le groupe industriel Mitsubishi Heavy Industries (MHI), a décollé à 13h08 locales (04h08 GMT) de la base de Tanegashima (sud).

«Le lancement s'est déroulé comme prévu», a indiqué la Jaxa (Agence aérospatiale japonaise), après la mise en orbite du satellite autour du globe terrestre.

L'engin, baptisé Ibuki 2 («souffle» en japonais), est spécialement équipé pour observer la présence des gaz à effet de serre et leur impact sur notre planète.

Il doit prendre le relais d'Ibuki (premier du nom) qui avait été expédié dans l'espace en janvier 2009. Ibuki 2 dispose de capteurs plus précis encore pour la mesure du dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>) et du méthane, ainsi que, et c'est nouveau, d'instruments pour quantifier les particules fines PM<sub>2.5</sub>. Il peut sonder des dizaines de milliers de points autour du globe, un maillage d'une finesse bien supérieure à ce qu'il est possible de réaliser depuis un avion ou au sol, selon la



Jaxa. La fusée transportait aussi le satellite KhalifaSat, le premier entièrement fabriqué par les Emirats arabes unis, selon le Centre spatial Mohammed bin Rashid. La mission de vendredi était la 40e du lanceur japonais H-2A. Il s'agit de son 34e tir consécutif réussi depuis février 2005, date à

laquelle les vols ont repris après une interruption de plus d'un an à la suite d'un échec retentissant de la H-2A N 6 en novembre 2003. Initialement développé et géré par la Jaxa, le lanceur H-2A a surtout à son actif des opérations pour le compte de l'Etat japonais ou d'institutions publiques nipponnes.

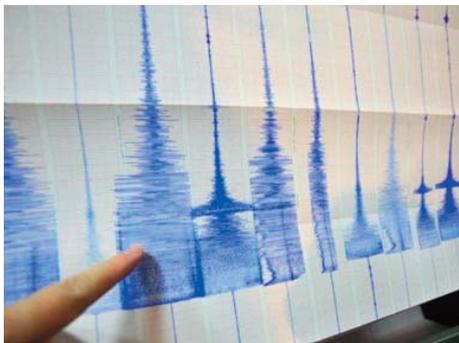
ARGENTINE:

## Un séisme de magnitude 6.4 frappe la province de Terre de Feu

Un séisme de magnitude 6.4 a frappé hier au sud de la province de Terre de Feu, Antarctique et îles de l'Atlantique Sud en Argentine, a annoncé l'Institut d'études géologiques des Etats-Unis (USGS).

Le sud de la province de Terre de Feu, Antarctique et îles de l'Atlantique Sud en Argentine a été frappée lundi par un séisme de magnitude 6.4, a rapporté l'Institut d'études géologiques des Etats-Unis (USGS). Le séisme qui a frappé à 324 km au sud de la ville d'Ushuaia, à 10 km de profondeur, n'a pas été signalé immédiatement.

Pour l'heure aucune information concernant d'éventuelles victimes ou les dégâts matériels provoqués par le séisme n'a été communiquée. Belgique: 130 vols annulés à cause



d'une grève de bagagistes à l'Aéroport de Bruxelles. Quelque 130 vols sur 630 prévus lundi à l'aéroport international de Bruxelles-Zaventem ont été annulés en raison d'une grève de bagagistes débutée jeudi soir, a indiqué Brussels Airport, la société qui

exploite l'aéroport. L'arrêt de travail des employés de la société belge Aviapartner, qui réclament de meilleures conditions de travail, a déjà entraîné de nombreuses annulations vendredi, samedi et dimanche. Selon l'agence Belga, la grève doit continuer au

moins jusqu'à mardi matin. Les discussions avec la direction, qui se sont poursuivies sans succès tout le week-end, devaient reprendre lundi matin, toujours selon Belga. Une trentaine de compagnies, dont Etihad Airways, TUI Fly ou Turkish Airlines, qui sous-traitent à Aviapartner le chargement et le déchargement des bagages en soute, sont concernées par ces perturbations. Aviapartner est avec Swissport un des deux prestataires opérant à Zaventem pour les bagages. L'aéroport de Zaventem, appelé aussi Bruxelles-National, est la plus grande plateforme du trafic aérien en Belgique. Il a accueilli près de 25 millions de passagers en 2017 contre 7 millions pour celui de Charleroi (sud), le numéro deux national.

EBOLA EN RD CONGO:

## 267 cas recensés et 170 décès à Beni

Le ministère congolais de la Santé a fait état dimanche de six nouveaux décès en deux jours dans la dixième épidémie d'Ebola à Beni, dans l'est de la République démocratique du Congo, portant à 170 le nombre des décès sur 267 cas recensés.

«Au total, 267 cas de fièvre hémorragique ont été signalés dans la région, dont 232 confirmés et 35 probables» et «un total de 170 décès», selon le bulletin quotidien du ministère de la Santé daté de dimanche.

La veille, le bilan actualisé avait fait état de 164 décès sur 257 cas de fièvre hémorragique enregistrés dans la région de Beni. Le même jour, le ministère de la Santé avait indiqué que le cap de 264 cas d'Ebola enregistrés en 2007, lors de la septième épidémie (264 cas et 187 décès) déclarée à Mwaka (Kasai),

dans le centre de la RDC, venait d'être franchi à Beni. «Avec des instruments de lutte actuellement disponibles, ce chiffre ne pouvait être atteint si des résistances à la riposte n'avaient pas été enregistrées», a regretté Jessica Ilunga, la chargée de communication au ministère de la Santé. Mi-octobre, les autorités congolaises avaient déclaré faire face à «une deuxième vague» de l'épidémie de la maladie à virus Ebola d'une «ampleur» non déterminée à Beni (Nord-Kivu) à cause des résistances des communautés aux activités de riposte.

La première épidémie d'Ebola avait été signalée à Yambuku, dans le nord-est de la RDC, en 1976 et avait totalisé 318 cas recensés et 224 décès.

En 1995, à Kikwit dans l'ouest de la RDC, le bilan de l'épidémie avait été de



315 cas de personnes atteintes et 256 décès, selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

BULGARIE:

## 5 policiers blessés dans des affrontements dans un quartier rom

Cinq policiers ont été légèrement blessés dimanche à Maglij dans le centre de la Bulgarie, après une intervention de la police dans un quartier rom, a annoncé lundi le directeur de la police régionale Georgui Hadjiev. La police était intervenue pour interrompre une course de charrettes à cheval entre deux villages près de Maglij, non autorisée et jugée dangereuse. Lors de l'arrestation de l'un des organisateurs, elle s'est heurtée à une forte résistance d'une cinquantaine de personnes. L'un des policiers a été mordu au bras. Des forces anti-émeutes ont alors été envoyées dans le quartier rom de Maglij pour procéder à des arrestations. Quatre policiers ont été blessés à coups de pierres aux bras et aux jambes. Deux personnes ont été interpellées et une troisième est recherchée, a indiqué le commissaire Hadjiev. «Personne ne doit se sentir intouchable. La police est capable de contrôler n'importe quel quartier», a-t-il insisté. Minorité pauvre et marginalisée, les Roms représentent selon les estimations 9% de la population bulgare de 7 millions d'habitants. Ils vivent dans des ghettos plongés dans la misère et font souvent l'objet de préjugés.

INDONÉSIE:

## L'appareil de Lion Air réparé suite à un problème technique

Le Boeing 737 de «Lion Air» qui s'est écrasé hier matin au large de l'Indonésie avec 189 personnes à bord avait subi récemment des réparations suite à un problème technique, a dit le PDG de la compagnie aérienne indonésienne Edward Sirait. L'appareil «a été réparé à Denpasar», sur l'île de Bali, «puis a volé vers Jakarta».

«Les techniciens de Jakarta ont reçu des notes et ont fait une autre réparation avant qu'il ne reparte vers Pangkal Pinaï», la destination qu'il devait rejoindre lundi, a précisé le responsable, tout en expliquant qu'il s'agissait d'une «procédure normale». L'avion avait demandé le «retour à la base», avant la perte du contact treize minutes après le décollage. Un responsable de la compagnie pétrolière Petromina a déclaré que des débris, notamment des sièges de l'avion, avaient été découverts près d'une installation offshore située dans la mer de Java. Le site de suivi des vols Flightradar montre sur une carte la trajectoire de l'appareil, un Boeing 737 Max 8, qui après son décollage sur une trajectoire sud-ouest vire au sud puis au nord-est avant de s'interrompre soudainement au-dessus de la mer de Java, non loin de la côte.

L'Indonésie, un archipel d'Asie du Sud-Est de 17000 îles et îlots, est très dépendante des liaisons aériennes.

ÉTATS-UNIS:

## Les onze victimes de la fusillade de Pittsburgh identifiées

Les onze victimes de la fusillade dans la synagogue de Pittsburgh ont été identifiées et leurs familles prévenues, ont annoncé dimanche les autorités américaines lors d'une conférence de presse. Les personnes tuées, âgées de 54 à 97 ans, sont trois femmes et huit hommes venant toutes de cette ville industrielle de l'ouest de la Pennsylvanie ou de ses environs, ont précisé les autorités. «Au cours de son attaque meurtrière, «Bowers était muni de multiples armes à feu», a déclaré Scott Brady, procureur général de l'ouest de la Pennsylvanie, citant «trois armes de poing et d'un fusil d'assaut semi-automatique AR-15». M. Brady a confirmé que Robert Bowers a été «inculpé de 29 chefs d'accusation et qu'il encourait la peine de mort». Blessé lors de sa confrontation avec les forces de l'ordre, il a été opéré et restait hospitalisé dans un état stable dimanche. Les autorités ont estimé à une semaine le temps nécessaire pour examiner et nettoyer la scène de crime. Et Robert Bowers sera déféré devant un juge lundi.

# COMMOTIONS CÉRÉBRALES

## On les sous-estime

Dans un livre choc et bien documenté, un chercheur canadien sonne l'alarme : les commotions cérébrales lors du sport sont sous-estimées et souvent négligées. Or, non prises en charge, elles peuvent avoir des conséquences lourdes.

### Tempête sous un crâne

Le terme de commotion cérébrale s'applique à une secousse violente sur la tête ou à des secousses minimes mais répétées. Sous l'effet du choc, le cerveau est déplacé à l'intérieur du crâne. Les commotions les plus fréquentes sont associées aux sports de contact et de collision (football, rugby, judo patinage...). Le choc peut évidemment être brutal : le cerveau d'un sportif qui subit un trauma violent endure la même force d'impact qu'une voiture lancée sur un mur de briques à 70 km/h. Mais la répétition des blessures, notamment après commotion, augmente la sévérité des séquelles et peut les rendre tout aussi graves qu'un choc violent. Si le match se poursuit, les entraînements reprennent, la lésion suivante sera plus à risque de complication que la première, affirme le Dr Dave Ellemberg. Il faut redouter le « syndrome du second impact », plus grave, qui provoque une flambée des processus inflammatoires et un gonflement du cerveau. Des situations, vu leur fréquence, qu'il faut mieux prévenir.

### Une épidémie silencieuse

Une étude canadienne publiée en 2002 rapporte que 60% des sportifs universitaires ont eu des symptômes de commotions cérébrales en une seule saison. Depuis 2011, aux États-Unis des campagnes de prévention sont organisées dans les campus, sur les stades pour alerter sur le syndrome post-commotionnel. « Si le cerveau est fragilisé dès la première commotion, il a des facultés de récupération grâce à la plasticité neuronale.

Mais, au-delà de trois commotions, les études le montrent bien, il va être débordé, et son fonctionnement altéré », explique le Dr Ellemberg. Chez les sportifs, mais aussi chez les personnes âgées qui chutent, les bébés qui sont « secoués », les commotions cérébrales à répétition peuvent entraîner des séquelles permanentes. Des maux de tête chroniques s'installent ou des vertiges récurrents, le fonctionnement psychique est altéré. La personne a du mal à se concentrer, à lire un roman, à se souvenir des consignes ou à planifier son travail, même sa personnalité peut changer du tout au tout, on la vu avec de grands boozers. Le risque de maladie d'Alzheimer est multiplié par dix. Voilà pour-



quoi, après un coup sur la tête, même apparemment anodin, il faut rester vigilant. Pour préserver ses facultés cérébrales, Véronique, la judoka, a dû abandonner la compétition.

### Après une collision, soyez attentifs aux petits signes

Si le sportif perd connaissance suite à la collision, c'est évident : il s'arrête de jouer. Mais dans 90% des cas, il n'y a pas de perte de connaissance et sa vigilance reste normale, ce qui ne veut pas dire qu'il n'a rien eu. S'il vomit, perd l'équilibre, tient quelques minutes des propos confus, se plaint de maux de tête (85% des cas), il doit aussi sortir du

terrain et être surveillé. Dans 30% des cas, les symptômes apparaissent 24 à 48 h après l'accident.

Des étourdissements, des troubles de la concentration ou de la mémoire pendant quelques jours (même en l'absence de perte de connaissance, répétons-le), une sensibilité aux sons ou à la lumière, sont des signes de commotion cérébrale.

En ce cas, affirme Dave Ellemberg : « Il faut retirer le sportif de la pratique quelque temps et lui conseiller de se reposer. La reprise de l'activité ne pourra avoir lieu que lorsque tous les symptômes auront disparu et avec l'accord du médecin. Qu'on se le dise... »

## Le cacao protégerait de la maladie d'Alzheimer

Le cacao protégerait les synapses du cerveau de certaines protéines et freinerait le développement de la maladie d'Alzheimer selon une étude américaine.

Les chercheurs de l'École de médecine Icahn de Mount Sinai (New-York) ont réalisé une étude sur des souris génétiquement modifiées atteintes de la maladie d'Alzheimer. Les auteurs de l'étude publiée dans la revue médicale *Journal of Alzheimer's Disease* ont analysé l'impact de trois formes de cacao (naturel, alcalinisé et « lavado ») sur la maladie et les synapses du cerveau. Le cacao « lavado » est une préparation spécifique à base de cacao lavé et fermenté deux jours.

Le cacao « lavado » protège le cerveau de la maladie d'Alzheimer

L'extrait du cacao « lavado » est principalement composé de polyphénols, des antioxydants qui empêchent les protéines bêta-amylodes de s'agglutiner dans le cerveau. Il pourrait permettre de réduire les dommages provoqués par la maladie, avant même que les premiers symptômes n'apparaissent. En effet, les résultats de l'étude ont dévoilé que seul le cacao « lavado » a montré une réelle efficacité dans la protection des synapses du cerveau. Il a permis d'éviter que les protéines forment des plaques dans le cerveau et a freiné la progression de la maladie d'Alzheimer.

« Étant donné qu'on pense que le déclin cognitif dans la maladie d'Alzheimer démarre des années avant l'apparition des symptômes, nous pensons que nos résultats ont des implications très larges dans la prévention de la maladie d'Alzheimer et la démence », explique le Dr Giulio Maria Pasinetti, principal chercheur de l'étude.

Si les résultats de cette étude sont encourageants, les chercheurs doivent encore réaliser d'autres études pour réussir à créer des compléments alimentaires à base de cacao « lavado ». Ce qui permettrait de prévenir à moindre coût les symptômes de la maladie d'Alzheimer et même de ralentir son développement.

En France, plus de 850 000 personnes sont atteintes de la maladie d'Alzheimer et près de 225 000 nouveaux cas sont diagnostiqués par an et le nombre de malades devrait atteindre deux millions en 2020.



## Les fruits et les légumes ne nous aideraient pas à maigrir



Brocolis, artichauts, pruneaux... Lorsqu'on attaque un régime, on a tendance à forcer sur les fruits et les légumes. Mais une récente étude américaine vient de montrer que c'est inutile.

C'est bien connu : lorsque l'on attaque un régime, un certain nombre de règles s'imposent : il faut laisser tomber la pâte à tartiner au chocolat, faire (un peu) du sport, manger des fibres, des protéines, des vitamines... et, surtout, user et abuser des fruits et des légumes pendant les repas ! Bonne nouvelle pour tous ceux qui ne peuvent pas voir un brocoli en peinture : une étude américaine, menée par des chercheurs de l'Université d'Alabama (Etats-Unis) et publiée dans la revue scientifique *American Journal of Clinical Nutrition* vient de montrer que manger des fruits et des légumes ne fait pas maigrir.

### Pas d'impact sur le plan calorique

Pour en arriver à cette (surprenante) conclusion, les chercheurs ont étudié le régime alimentaire de 1200 participants, qui ont augmenté progressivement leur dose quotidienne de fruits et de légumes. Verdict : manger plus de fruits et de légumes ne permet pas d'accélérer la perte de poids.

«Pour maigrir, il faut réduire la quantité de calories consommées par jour, ou les éliminer en faisant du sport, explique Kathryn Kaiser, l'une des auteures de l'étude. Ce n'est donc pas en mangeant beaucoup de fruits que le poids va diminuer.»

«Cependant, un tel comportement alimentaire ne permet pas d'accélérer la perte de poids», ajoute Kathryn Kaiser. Sur un plan calorique, les fruits et les légumes n'ont donc pas vraiment d'impact. Par contre, ils apportent bel et bien des vitamines et des fibres qui sont excellentes pour la santé.»

Pour perdre quelques kilos avant d'aller se pavaner en maillot sur la plage, il n'y a donc pas de secret ni de recette miracle : de l'exercice et une alimentation équilibrée sont les seuls conseils vraiment efficaces...

On sait de longue date que le stress même mineur est mauvais pour notre cœur et qu'il va jusqu'à réduire de 20% notre espérance de vie.

Mais cette fois, les chercheurs de l'École de médecine de Harvard (Etats-Unis) viennent enfin de découvrir le lien biologique entre le stress chronique et l'infarctus.

Le stress déclenche notre «mécanisme de lutte» qui consiste à envoyer une montée d'adrénaline vers le cœur afin d'augmenter le flux sanguin et permettre au corps de se battre ou de courir lorsqu'il perçoit une menace.

Mais dans le même temps, ce même stress envoie des signaux à notre système immunitaire qui augmente alors la production de globules blancs. Malheureusement, cet afflux régulier de leucocytes provoque une inflammation des artères qui peut se révé-



ler redoutable si les artères sont déjà en partie bouchées (ce qu'on appelle l'athérosclérose). En effet, lorsque des artères endommagées doivent faire face à une inflammation, cela peut provoquer des lésions et libérer

des caillots dans le sang, qui à leur tour, vont provoquer une crise cardiaque.

### Le stress, facteur de risque de nombreuses maladies.

C'est ce scénario que l'équipe du Dr Matthias

Nahrendorf a mis en évidence en constatant que les patients de l'hôpital général du Massachusetts régulièrement exposés à un stress chronique avaient de très importants pourcentages de globules blancs dans le sang.

En menant leurs recherches plus avant, ils ont constaté le même phénomène chez des souris soumises à un stress régulier et ont alors découvert que leurs artères se bouchaient et qu'elles étaient victimes de crises cardiaques.

L'exposition au stress est un facteur de risque pour de nombreuses maladies : il endommage la mémoire, il aggrave les réactions allergiques, et il est cause de crise cardiaque et d'AVC ; insistent les chercheurs de Harvard qui veulent maintenant travailler à la recherche d'un antidote qui inhiberait la production de globules blancs en cas de stress chronique.

# On a découvert pourquoi le stress abîme le cœur

Pour la première fois, des scientifiques ont découvert un lien biologique entre le stress et l'inflammation des vaisseaux qui peut conduire à la crise cardiaque.

## CALVITIE Un médicament contre la polyarthrite rhumatoïde pourrait y remédier

Un médicament contre la polyarthrite rhumatoïde a permis de guérir l'alopécie (pelade) et de diminuer le psoriasis en plaques d'un jeune patient américain de 25 ans.

Un patient atteint d'alopécie universalis (perte de tous les cheveux et poils du corps) et de psoriasis en plaques s'est vu guérir de ces deux maux après avoir suivi un traitement à base d'un médicament contre la polyarthrite rhumatoïde d'après les résultats surprenants d'une étude publiée dans la revue médicale *Journal of Investigative Dermatology*.

Ce patient, handicapé socialement par deux maladies dermatologiques lourdes n'avait plus foi en médecine à force de traitements inefficaces. Pourtant les chercheurs de l'université de Yale ont constaté que les seuls poils de ce malade se situaient sur les plaques de psoriasis.

«Nous avons donc cherché un agent thérapeutique qui pourrait cibler à la fois le psoriasis et la pelade universelle», explique le Pr Brett King professeur adjoint de dermatologie à l'Université de Yale.

«Nous avons identifié le tofacitinib (une molécule approuvée en 2012 pour le traitement des formes modérées à sévères de polyarthrite rhumatoïde) comme étant un agent prometteur.



En effet, de précédentes recherches réalisées chez des souris avaient montré son efficacité contre la pelade universelle.

### Des résultats encourageants

En seulement 8 mois de thérapie et sans effet secondaire, le patient est devenu un homme comblé par des cheveux et des poils. En effet, au bout de 2 mois d'un traitement à base de 10mg de tofacitinib, les cheveux du malade ont commencé à repousser. Après 3 mois à 15 mg par jour, le patient avait récupéré tous ses cheveux, des sourcils, des cils, une barbe et des poils sous les aisselles. Après 8 mois, ses cheveux poussaient normalement. Seuls ses bras et ses jambes sont restés imberbes. En revanche, les effets sur le

psoriasis n'ont pas été aussi spectaculaires que sur la pelade.

«Les résultats sont exactement ce que nous espérons», déclare le Pr Brett A. King. «Nous avons réalisé un énorme pas en avant dans le traitement des patients atteints d'alopécie. Nous espérons que ces mêmes résultats sont duplicables chez d'autres malades» explique-t-il.

«A notre connaissance, c'est la première fois qu'un traitement se montre efficace contre la pelade universelle» explique le Pr Brett King. «Ces résultats sont stupéfiants mais un essai clinique doit être mené pour évaluer la sécurité et l'efficacité du tofacitinib dans le traitement de la pelade universelle» conclut le chercheur.

## TUNISIE: 8 policiers et un civil blessés dans un attentat dans le centre de Tunis

Une jeune femme s'est fait exploser hier sur la principale artère du centre de Tunis à proximité de véhicules de la police faisant neuf blessés dont huit policiers et un civil, a indiqué le ministère de l'Intérieur tunisien.

«Une femme s'est faite exploser lundi à 13h55 à l'avenue Habib Bourguiba devant le théâtre municipal de Tunis», a affirmé le porte-parole du ministère de l'Intérieur, Sofiene Zaäg, cité par l'agence TAP et la Télévision d'Etat.

«Huit policiers et un civil ont été blessés à la suite de cet acte suicidaire », a indiqué la même source, ajoutant que les blessés ont été transportés en urgence à un hôpital de la capitale.

La femme qui s'est fait exploser est âgée de 30 ans, a ajouté Sofiene Zaäg.

## MALI: Le Conseil de sécurité condamne les attaques contre la Minusma et exige une enquête

Le Conseil de sécurité de l'ONU a fermement condamné dimanche, les attaques perpétrées samedi contre deux positions de la Mission multidimensionnelle intégrée des Nations unies pour la stabilisation au Mali (Minusma) à Ber (région de Tombouctou) et à Konna (région de Mopti), ayant fait deux morts parmi les forces de maintien de la paix, exigeant du gouvernement malien une enquête rapide. Dans un communiqué rendu public sur sa page officielle, le Conseil de sécurité a affirmé que deux Casques bleus burkinabè ont été tués et plusieurs autres ont été blessés parmi les forces de maintien de la paix burkinabè et togolaises déployés au Mali.

«Les membres du Conseil de sécurité ont appelé le gouvernement malien à enquêter rapidement sur cet attentat et à traduire les responsables en justice», a noté le document du Conseil de sécurité.

Les membres du Conseil de sécurité «ont souligné que les attaques visant les soldats de la paix pouvaient constituer des crimes de guerre au regard du droit international». Rappelant que «le terrorisme sous toutes ses formes et manifestations constitue l'une des menaces les plus graves à la paix et à la sécurité internationales», les membres du Conseil de sécurité ont affirmé que «ces actes odieux ne mineraient pas leur détermination à continuer d'appuyer le processus de paix et de réconciliation au Mali».

Samedi, la Mission onusienne a fait savoir dans un communiqué que «les forces onusiennes basées à Ber, région de Tombouctou, ont repoussé une attaque complexe, à l'aube».

«Ce matin à l'aube, les Casques Bleus de la Minusma basés à Ber, dans la région de Tombouctou (nord) ont repoussé une attaque complexe lancée simultanément par plusieurs pick-up armés de lance-roquettes et de mitrailleuses et d'autres chargés d'explosifs et ont poursuivi les assaillants».

L'état-major général des armées du Burkina Faso, a pour sa part fait état de soldats burkinabè tués à Ber et cinq ont été blessés.

## SAHARA-OCCIDENTAL - MAROC Minurso : Le Conseil de sécurité reporte le vote de la résolution à demain

Le vote au Conseil de sécurité de la résolution prorogeant le mandat de la Minurso, initialement prévu hier, a été reporté à demain, a-t-on appris de sources proches du dossier.

Lundi, les quinze membres du Conseil de sécurité devraient se réunir pour la première concertation sur le projet de résolution présenté par les Etats-Unis proposant une prorogation de six mois au lieu d'une année demandée par le secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres.

Jusqu'ici le texte n'a été débattu qu'au niveau du groupe des amis du Sahara Occidental (Etats-Unis, Russie, Royaume Uni, Espagne et la France), a-t-on précisé de mêmes sources.

Les Etats-Unis en leur qualité de porte-plume des résolutions sur le Sahara occidental ont proposé un renouvellement de six mois, jusqu'au 31 avril 2019, pour préserver la dynamique insufflée par l'émissaire Horst Kohler et aussi maintenir la pression sur les parties au conflit afin qu'elles reviennent à la table des négociations.

Washington est catégorique sur cette question, estimant qu'une prorogation de six mois est le seul moyen d'appuyer la relance du processus de paix et de mettre un terme au statut quo au Sahara Occidental.

La France se montre quant à elle favorable à une prolongation d'une année.

Dans l'intervalle, le mandat de la



Minurso sera lundi au centre de la réunion du Conseil de sécurité consacrée au Sahara Occidental.

La première mouture du projet de résolution invite le secrétaire général à informer régulièrement le Conseil de sécurité sur l'évolution des négociations à chaque fois qu'il le juge opportun, le priant de présenter un rapport sur la situation au Sahara Occidental avant

l'expiration du mandat de la Mission onusienne.

Le projet de résolution réaffirme le plein appui au président Kohler, et se félicite que les parties au conflit, le Front Polisario et le Maroc, et les pays voisins et observateurs, l'Algérie et la Mauritanie, aient répondu favorablement à l'invitation de l'émissaire onusien de participer aux discussions de Genève en décembre.

## LIBYE: Le maréchal Haftar à Rome avant une conférence sur la Libye le mois prochain

Le maréchal Khalifa Haftar, était en visite hier à Rome, avant la tenue d'une conférence internationale sur la Libye est prévue à Palerme (Sicile) les 12 et 13 novembre, a annoncé le bureau du chef du gouvernement italien, Giuseppe Conte.

Arrivé dimanche, M. Haftar a rencontré M. Conte dans l'après-midi et devait s'entretenir lundi avec le ministre italien des Affaires étrangères, Enzo Moavero Milanesi.

Selon la presse italienne, l'Italie tente de convaincre M. Haftar du bien-fondé d'un plan de sortie de crise que l'émissaire de l'ONU en Libye, Ghassan Salamé, doit présenter au Conseil de sécurité quelques jours avant la conférence de Palerme. Vendredi, M. Conte avait déjà reçu successivement Fayez al-

Sarraj, le chef du gouvernement d'union nationale (GNA) reconnu par la communauté internationale, puis M. Salamé. Ce dernier a estimé que la conférence de Palerme pourrait «donner un signal essentiel de soutien de la communauté internationale au processus politique, qui se trouve dans une phase particulièrement importante», selon le bureau de M. Conte. Réunis à Paris fin mai par le président français, Emmanuel Macron, les parties libyennes s'étaient engagées à organiser des élections générales le 10 décembre. La Libye est dirigée aujourd'hui par deux entités rivales: le GNA, issu d'un processus onusien et basé à Tripoli et une autorité rivale installé dans l'Est, soutenu par un parlement et une force armée dirigée par le maréchal Haftar.

## Libye : 4 personnes tuées dans une attaque armée dans le centre du pays

Quatre personnes ont été tuées et plusieurs autres enlevées dont des policiers dans la nuit de dimanche à lundi dans une attaque armée contre la région d'al-Fokaha relevant de la municipalité d'al-Jufra, dans le centre de la Libye.

Dans un communiqué publié hier sur sa page Facebook officielle, repris par l'agence de presse Anadolu, le conseil municipal d'al-Jufra a indiqué «qu'un groupe terroriste a attaqué le poste de police d'al-Fokaha et a enlevé plusieurs policiers».

«Des voitures armées appartenant au

groupe terroriste autoproclamé Etat islamique (EI/Daech), ont attaqué la région d'al-Fokaha, dont le nombre est estimé à 25 véhicules. Elles ont aussitôt quitté la région après avoir terrorisé les habitants et mis le feu dans certaines maisons. Plusieurs jeunes ont été enlevés, et quatre personnes ont été tuées», a ajouté la même source. Le Conseil a appelé «les forces de l'armée à les pourchasser et les neutraliser», qualifiant la situation de «critique et tragique» à la suite de cette attaque. Début décembre 2016, Daech avait perdu le contrôle de la

ville de Syrte, qu'elle avait occupée le 28 mai 2015. Le contrôle total de la ville avait été repris par les forces d'al-Bounyan al-Marsous formées par le Conseil présidentiel libyen, par la suite.

Après la défaite de Daech à Syrte, Benghazi, Derna, al-Nawfaliya (est), et Sabratha (ouest), l'organisation terroriste «est réapparue» à travers des attaques visant des centres de sécurité dans le centre de la Libye, ainsi que des sièges du gouvernement, notamment la Commission électorale et la National Oil Corporation à Tripoli.

## GABON: Le président Ali Bongo toujours hospitalisé en Arabie Saoudite

Le président gabonais Ali Bongo Ondimba est «toujours» hospitalisé dans un hôpital de Ryadh, en Arabie saoudite, où «il se repose en ce moment suite à un malaise», a indiqué hier la présidence du Gabon.

«Son Excellence le président de la République Ali Bongo Ondimba a eu un malaise lors de son séjour à Ryadh», a déclaré dimanche soir le porte-parole de la présidence, Ike Ngouoni Aila Oyuoimi.

M. Bongo était en Arabie saoudite pour assister au forum économique Future Investment Initiative (FI).

Il a été hospitalisé mercredi dernier, a précisé la présidence gabonaise, soulignant que «les médecins qui l'ont consulté ont

alors diagnostiqué une fatigue sévère dû à une très forte activité ces derniers mois».

Selon le porte-parole de la présidence, les médecins lui ont prescrit un «repos médical», affirmant que Ali Bongo Ondimba «va mieux et se repose en ce moment-même à l'hôpital» à Ryadh. M. Ngouoni a appelé à la «vigilance» contre les «fake-news», après qu'une télévision camerounaise ait annoncé samedi en direct que M. Bongo était décédé, sans apporter aucun élément de preuve.

Ali Bongo Ondimba est au pouvoir depuis 2009 au Gabon, après avoir succédé à son père, qui dirigeait le pays depuis 1967.

## PALESTINE: Poursuite des travaux du Conseil du Fatah, les Palestiniens attachés à leur cause

Le Conseil central de l'Organisation de libération de Palestine (OLP) poursuivait hier les travaux de sa 30<sup>e</sup> session au moment où le peuple palestinien attaché à sa cause juste, traverse une étape très difficile de son histoire et déterminante pour son avenir.

Les débats qui se déroulent sur fond d'attachement des Palestiniens à leur terre, ont été, la veille, une occasion pour le président Mahmoud Abbas lors de cette session tenue sous le thème: «Khan Al-Ahmar et la défense des constantes nationales», d'indiquer que «le peuple palestinien traverse actuellement une étape très difficile de son histoire et déterminante pour son existence», ajoutant que «les Palestiniens sont appelés à prendre des décisions d'une grande importance et très difficiles». Appelant les Palestiniens à s'unir et à être derrière l'Organisation de libération de Palestine (OLP), Mahmoud Abbas a réitéré les positions constantes de l'Etat palestinien, citant à ce propos la défense des droits légitimes du peuple palestinien et leur attachement à la terre palestinienne. M. Abbas a souligné, dans ce contexte, que «ce qui s'est passé en 1948 et en 1967 ne se reproduira pas», affirmant qu'il n'y aura pas d'Etat dans la bande de Gaza et pas d'Etat sans Gaza», avant d'ajouter «qu'El Qods demeurera la capitale uniquement de la Palestine».

«La cause palestinienne n'est ni à vendre, ni à négocier».

Notre capitale reste al Qods et nous n'accepterons pas l'idée d'al Qods capitale des deux Etats», a-t-il fait savoir devant les membres du Conseil central de l'OLP.

Évoquant le versement des pensions aux familles des martyrs et des prisonniers palestiniens détenus dans les prisons israé-



liennes, le président palestinien a assuré que cette question est une «ligne rouge» pour l'Etat, réaffirmant en outre que «la construction des colonies israéliennes est illégitime».

Renouvelant son rejet de «l'accord du siècle» (nouvelle initiative de paix des Etats-Unis), il a déclaré que «si la Déclaration Balfour avait été adoptée, l'accord du siècle ne passera jamais».

Les travaux du Conseil central de l'OLP ont débuté dans la soirée et se tiendront sur deux jours sous la présidence de Mahmoud Abbas et en présence de toutes parties palestiniennes.

Le Conseil central de l'OLP, placé sous l'intitulé «Khan Al-Ahmar et la défense des constantes nationales», revêt un «intérêt particulier» car il intervient après la tenue de la 79<sup>ème</sup> session de l'Assemblée générale des Nations unies lors de laquelle le président palestinien Mahmoud Abbas, avait prononcé un discours

qui situait les grands axes de la politique nationale vis-à-vis de l'instauration de la paix au Proche-Orient, a indiqué l'agence palestinienne.

Le responsable du Conseil national, Salim Zanoun, a déclaré dans ce sillage que «le but de tenir cette session est de mettre l'accent sur l'élaboration de mécanismes exécutifs pour les décisions prises par le Conseil national lors de sa dernière session afin de défendre la cause palestinienne et son peuple», a ajouté Wafa.

Affirmant que la question palestinienne subit actuellement une «attaque féroce» visant les droits légitimes des Palestiniens dont le droit de retour des réfugiés et la création d'un Etat palestinien indépendant avec El Qods comme capitale, M. Zanoun a expliqué que «le Conseil central va mettre en place des comités pour commencer à mettre en œuvre les décisions des deux dernières réunions des Conseils national et central».

### Israël poursuit ses raids contre les civils palestiniens

Sur le terrain, les forces de l'occupation israélienne poursuivent leurs raids contre la population civile palestinienne, ciblant des immeubles résidentiels et des écoles à Gaza et dans d'autres territoires. Dimanche, un Palestinien blessé par des tirs de l'armée de l'occupation israélienne vendredi, lors de manifestations le long de la barrière séparant la bande de Gaza d'Israël, a succombé à ses blessures dimanche, a annoncé le ministère de la Santé à Gaza. Cette mort porte le nombre de Palestiniens décédés à la suite des manifestations de vendredi à sept personnes. Yahya al-Hassanat, 37 ans, a été visé à la fête par des tirs israéliens à la frontière près de Bureij (centre), a indiqué le ministère gazaoui.

Six autres Palestiniens ont été tués vendredi par des tirs israéliens et un autre est mort dans l'explosion d'une grenade à main qu'il tenait.

Au moins 214 Palestiniens sont morts depuis le début des manifestations le long de la frontière le 30 mars.

Depuis le 30 mars, les abords de la barrière entre la bande de Gaza et Israël sont le théâtre d'une vaste mobilisation contre le blocus imposé depuis plus de dix ans à cette enclave palestinienne par Israël.

Les Palestiniens réclament aussi le droit de revenir sur les terres dont ils ont été chassés ou qu'ils ont fuites à la création d'Israël en 1948.

## AFFAIRE KHASHOGGI : Ankara appelle à boucler l'enquête «le plus vite possible»

La Turquie a appelé hier à terminer «le plus vite possible» l'enquête sur le meurtre début octobre du journaliste saoudien Jamal Khashoggi, au moment où le procureur général d'Arabie saoudite est à Istanbul pour rencontrer son homologue turc.



«Nous voyons tout naturellement l'intérêt à ce que nos procureurs partagent des informations et travaillent ensemble», a déclaré le chef de la diplomatie turque lors d'une conférence de presse à Istanbul.

«Il faut que cette coopération se poursuive, mais il ne faut pas qu'elle s'éternise ou tourne à la diversion».

Il faut que cette enquête soit terminée le plus vite possible, que toute la vérité soit révélée», a-t-il ajouté.

Ces déclarations surviennent alors que le procureur général d'Arabie saoudite Saoud ben Abdallah Al-Muajab est à Istanbul où il a rencontré le procureur turc chargé de l'enquête Irfan Fidan.

Après cette rencontre, le procureur saoudien devait se rendre au consulat de son pays à Istanbul.

La visite du procureur saoudien survient deux jours après le rejet par Riyadh de la demande d'extradition formulée par Ankara des 18 personnes arrêtées par les autorités saoudiennes dans le cadre de l'enquête sur le meurtre de Khashoggi. Jamal Khashoggi, un journaliste saoudien critique du pouvoir, a été tué le 2 octobre dans le consulat d'Arabie saoudite à Istanbul où il s'était rendu pour obtenir un document lui permettant d'épouser sa fiancée turque. Le gouvernement saoudien a déclaré mardi que «toutes les personnes impliquées» dans le meurtre du journaliste Jamal Khashoggi «devront rendre des comptes peu importe qui elles sont».

Selon une déclaration à l'issue d'une réunion hebdomadaire du gouvernement saoudien, des mesures ont été prises par le royaume pour découvrir la vérité et punir les personnes qui ont failli à leurs responsabilités, ainsi que celles «impliquées directement» dans le meurtre, «peu importe qui elles sont».

## SUÈDE: Toujours pas de gouvernement 8 semaines après les élections

Le dirigeant des sociaux-démocrates suédois, le Premier ministre sortant Stefan Löfven, a annoncé hier avoir échoué à former un gouvernement, appelant le président du Parlement à proposer son mandat à un autre chef de parti. Après deux semaines de discussions, «les conditions ne sont actuellement pas réunies pour que je forme un gouvernement», a-t-il dit à la presse après avoir rencontré le président du Parlement, Andreas Norlén, lequel a convoqué, un à un, tous les chefs de partis dans l'après-midi. Les législatives du 9 septembre n'ont pas permis de désigner de vainqueur susceptible de construire une coalition stable. Le parti social-démocrate est resté la première formation du pays en terme de sièges au Parlement, et sa coalition rouge-vert a conservé un mandat d'avance sur le bloc de centre-droit, avec 144 parlementaires contre 143 sur 349, les deux blocs étant minoritaires.

Stefan Löfven a été démis fin septembre lors du vote d'une motion de censure par l'Alliance du centre et de la droite, avec les voix de l'extrême droite, qui compte 62 députés. Le conservateur Ulf Kristersson avait d'abord tenté de former un gouvernement avant de jeter l'éponge mi-octobre. C'est désormais M. Löfven qui renonce. «Les positions sont bloquées», a-t-il indiqué, se félicitant toutefois qu'il y ait «plus de compréhension les uns pour les autres».

Le président du Parlement peut en tout proposer quatre fois à des candidats de tenter de former un gouvernement. En cas d'échec, de nouvelles élections seront convoquées.

## 3 enfants palestiniens tués dans un bombardement israélien à Khan Younès

Trois enfants palestiniens tous âgés de 13 ans, ont été tués dans la nuit de dimanche par un obus israélien au nord-est de la ville de Khan Younès située au sud de la bande de Gaza, a rapporté l'agence de presse palestinienne, Wafa. Les corps des enfants ont été extraits par des équipes du Croissant-Rouge à proximité de la barrière érigée par l'occupant israélien dans l'enclave, selon le correspondant de Wafa. «Ils ont été évacués vers l'hôpital où ils ont été déclarés morts», a ajouté l'agence.

Par ailleurs, les forces militaires israéliennes «ont ouvert le feu en direction des ambulances et les ont empêchés de traiter les blessés dont un jeune Palestinien blessé par balles à l'est du quartier 'Al-Zaytoon' au sud-est de Ghaza», a dénoncé la même source. Selon un communiqué de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), il s'agit en effet de la mort de trois enfants qui sont Khalid Bassam Saeed, Abdul Hamid Abu Zaher et Mohammad Ibrahim Al-Sattari, tous âgés de 13 ans.

L'OLP a appelé lundi la Cour

pénale internationale (CPI) à enquêter «immédiatement» sur le «crime horrible» commis par les forces d'occupation israéliennes contre les trois enfants palestiniens tués.

Dimanche, les avions de combat israéliens ont poursuivi les bombardements à Gaza ciblant des immeubles résidentiels et des écoles de ce territoire palestinien, selon des médias locaux évoquant des dégâts considérables.

Ces frappes dans les quartiers de Khan Younès ont suscité une panique chez les populations craignant pour leurs enfants se trouvant dans les écoles, poussant ainsi les responsables palestiniens à annuler les cours jusqu'à nouvel ordre.

À l'instar, le Mouvement mondial pour la défense des droits des enfants en Palestine avait annoncé qu'au moins 37 enfants palestiniens avaient été tués en 2018 par les forces d'occupation israéliennes en Cisjordanie occupée et dans la bande de Gaza, et qu'environ treize autres étaient devenus handicapés.

Durant le même mois, trois hauts

fonctionnaires des Nations unies opérant dans les territoires palestiniens occupés avaient appelé à assurer la protection aux enfants palestiniens à travers la prise de mesures «concrètes» pour leur permettre de vivre sans peur et de restaurer leurs droits spoliés par l'occupant israélien, avait rapporté Wafa.

Il s'agit de Jamie McGoldrick, Coordonnateur humanitaire du Bureau des Nations unies pour la coordination des affaires humanitaires (OCHA), James Heenan, Chef du Bureau du Haut-Commissariat des Nations unies aux droits de l'homme (HCDH) et Geneviève Boutin, Représentant spécial de l'UNICEF dans l'Etat de Palestine.

Depuis le 30 mars dernier, au moins 217 Palestiniens ont été tués par des tirs israéliens depuis le début des manifestations baptisées «Marches du retour», la plupart lors des protestations le long de la barrière érigée par l'occupant dans l'enclave palestinienne et d'autres dans des bombardements de l'aviation israélienne.

## SELON LE CHERCHEUR AMER REKHILA Impératif de préserver la Proclamation du 1<sup>er</sup> Novembre 1954 de la déformation

L'universitaire et chercheur spécialiste du mouvement national, M. Amer Rekhila a mis l'accent, hier à Alger, sur l'importance de préserver la Proclamation du 1<sup>er</sup> Novembre 1954 de toute forme de déformation et altération, révélant à cet égard, qu'un total de 75 versions de ce document constitutif avaient été enregistrées résultant de travaux de traduction.

Intervenant lors d'une conférence, organisée par le Centre national d'études et de recherche dans le mouvement national et la Révolution du 1<sup>er</sup> Novembre (CNERMN54), dans le cadre de la célébration du 64<sup>ème</sup> anniversaire du déclenchement de la Guerre de libération nationale, M. Amer Rekhila a mis l'accent sur la nécessité de préserver le contenu de la Proclamation du 1<sup>er</sup> Novembre 1954 dans sa version originale, d'autant, a-t-il dit, que "ce document constitutif a connu, dans les années 90 et début de ce siècle, plusieurs traductions donnant ainsi pas moins de 75 versions différentes", notamment en Orient. "Le ministère des Moudjahidines a heureusement remédié à ce problème en proposant une traduction conforme au document original", a fait savoir l'intervenant, précisant que cette action est "un acquis important" pour ce document de référence qui requiert "à ce jour un intérêt et une attention de la part des historiens et des chercheurs". La Proclamation du 1<sup>er</sup> Novembre 1954 n'a pas été une "une proclamation politique seulement, mais un programme intégré qui a acté la naissance d'une nouvelle Algérie", a assuré M. Rekhila. Evoquant, en outre, les principes dont la Proclamation du 1<sup>er</sup> Novembre tire toute son importance historique, l'intervenant a relevé que le



document a fait que "le mouvement national passe de l'étape de la conception à celle de la concrétisation sur le terrain", en sus de sa participation à mettre un terme à toutes formes d'hésitation dans le passage à l'action armée, ce qui l'a érigé, a-t-il expliqué, "en un couronnement mûr de toutes les chartes et de tous les textes qui se sont cristallisés au cours de trois décennies de vision de libération".

La proclamation du 1<sup>er</sup> novembre a également "sauvé le mouvement national de la crise qu'il traversait à travers le rejet des différends politiques et l'orientation vers la source de la révolution, à savoir le peuple", a ajouté M. Rekhila. Dans ce sillage, le ministre des Moudjahidines, Tayeb Zitouni a mis en exergue les idéaux et les principes de liberté, de souveraineté, de progrès et d'unité nationale portés dans la Proclamation du 1<sup>er</sup> novembre qui "urent

et demeureront le bouclier protecteur et l'infranchissable rempart de la nation algérienne".

La jeunesse algérienne s'inspire encore du combat de ses aïeux et s'abreuve des nobles valeurs de sa glorieuse révolution, ce qui exige, a-t-il soutenu, "aujourd'hui plus que jamais, d'ancrer ce référent sacré". A noter qu'un hommage a été rendu, lors de cette conférence, au moudjahid et historien Djamel Guenane, auteur de plusieurs ouvrages, dont "Les relations algéro-françaises", "des textes politiques algériens du 19<sup>ème</sup> siècle" et "l'éducation des indigènes à l'époque coloniale". A rappeler que les cérémonies commémoratives du 64<sup>ème</sup> anniversaire du déclenchement de la révolution du 1<sup>er</sup> novembre 1954, seront placée cette année sous le thème "L'Algérie, un message de gloire et Novembre l'étendard de ses principes et valeurs".

APS

## 56<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE DU RECOUVREMENT DE LA SOUVERAINETÉ SUR LA RADIO ET LA TÉLÉVISION ALGÉRIENNE «L'université Djilali-Bounaâma de Khemis-Miliana au rendez-vous»

Sous le haut patronage du wali d'Ain Defla, le 56<sup>ème</sup> anniversaire du recouvrement de la souveraineté sur la radio et la télévision algérienne, a été célébré à l'université Djilali Bounaâma de Khemis-Miliana, organisé par le mouvement national des étudiants algériens (MNEA), le bureau de wilaya de l'organisation nationale des enfants des chouhadas, (ONEC) et l'union nationale des journalistes algériens, en présence des étudiants, des ambassadeurs, la famille révolutionnaire, le SG de l'union nationale des agriculteurs algériens et le SG de l'ONEC, et les autorités civiles et militaires. Cette journée qui coïncide aussi avec le 64<sup>ème</sup> anniversaire du déclenchement de la révolution algérienne, était une halte pour marquer cet événement historique, illustrant les différentes étapes de la radio algérienne depuis la date du 28 octobre 1962 qui a vu le recouvrement de la souveraineté nationale sur la Radio et la Télévision algériennes, symbolise le patriotisme des journalistes et techniciens algériens qui ont démontré leur capacité à relever le défi d'assurer la transmission des programmes. En dépit de leur manque d'expérience, les techniciens algériens ont pu, grâce à leur détermination et leur sens patriotique, reprendre la transmission des programmes. La radio fut « une arme

efficace » pour les moudjahidine, affirme le SG de l'ONEC. Six ambassadeurs marquent l'événement. Il est à noter que six ambassadeurs étaient présents lors de cette cérémonie, il s'agit de l'ambassadeur de Russie, M. Igor Beliaev, l'ambassadeur du Palestine M. Aref Mansour, du Liban Hassen Mahmoud, du Polisario M. Abdelkader Taleb Omar et le numéro deux à l'ambassade de la Croatie, Mme Sretna Markovic. Cette dernière était très heureuse par cette visite et nous a confirmé que « La révolution algérienne reste une référence pour plusieurs pays du monde qui ont lutté et lutte toujours pour la liberté et l'égalité », par ailleurs, D. Fahad Ibraheem Al Ghamdi chargé du bureau culturel de l'ambassade de l'Arabie Saoudite, nous a assuré que « L'Arabie Saoudite a toujours soutenu l'Algérie durant sa guerre de libération contre l'armée française », « Nous sommes deux pays frères et on partage plusieurs choses en commun, et le président Bouteflika est en train de faire un travail colossal pour son peuple » ajoute-t-il. Des cadeaux symboliques ont été offerts aux invités d'honneur qui étaient très enchantés par le chaleureux accueil qui leur a été offert à l'université de la part des responsables, la famille révolutionnaire et les étudiants aussi.

s. B.

## PUBLICITÉ

### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE



EPE - Algérie Télécom - Spa  
Direction Générale  
NIF: 000216001808337  
Direction Des Achats Et De La Logistique

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 96/AT/DAL/2018 « RELANCE »

Un Avis d'Appel d'Offres National Restreint est relancé pour :  
ACQUISITION DE BATTERIES 12V&48V DE DIFFERENTS TYPES ET CAPACITES.

##### ELIGIBILITE DES CANDIDATS :

Cet appel d'offres est destiné aux distributeurs exclusifs ou les représentants agréés dans le domaine. Le soumissionnaire doit obligatoirement joindre les documents probants justifiant leurs qualités. Le représentant des sociétés intéressées peut se présenter, muni d'une demande établie sur papier en-tête le désignant nommément et du cachet de l'entreprise à l'adresse ci-après :

Direction Générale d'Algérie Télécom  
Direction des Achats et de la Logistique  
Département Elaboration des Cahiers des Charges et Contrats  
Service Appel d'Offres

Route Nationale n°5 cinq maisons Mohammadia  
- Alger - Algérie

Pour retirer le dossier nécessaire à la présentation des offres, contre paiement de la somme de dix mille dinars algériens (10.000,00 DA) non remboursable. Le paiement se fera auprès de la BNA. Agence 648 El Mohammadia (Direction générale d'Algérie Télécom). Compte en dinars N°001 00648 0300 000 001/42.

Les offres doivent être composées :

1. D'une offre technique insérée dans une enveloppe fermée ne comportant que la mention « Offre Technique ».
2. D'une offre financière insérée dans une enveloppe fermée ne comportant que la mention « Offre Financière ».

Ces Deux (02) enveloppes seront placées dans une enveloppe principale qui devra être anonyme, et ne devra porter que la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT  
N° 96/AT/DAL/2018 « RELANCE »  
ACQUISITION DE BATTERIES 12V&48V DE DIFFERENTS TYPES ET CAPACITES  
D'ALGERIE TELECOM  
« Soumission à ne pas ouvrir »

Le soumissionnaire doit obligatoirement fournir l'ensemble des pièces citées dans le cahier des charges sous peine de rejet.

La date limite de dépôt des offres est fixée à Vingt et un (21) jours de 08h00 à 14h00 à partir de la première date de parution du présent avis dans la presse nationale.

Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.

Les soumissions qui parviennent après la date limite de dépôt des plis ne seront pas prises en considération.

Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis des offres techniques et financières, qui aura lieu en séance publique, le même jour correspondant à la date limite du dépôt des plis à 14h00 mn à l'adresse précitée.

Les candidats restent tenus par leurs offres pendant une période de Cent quatre-vingts (180) jours à compter de la date limite de dépôt des plis.

DK NEWS

Anep : 832 734 du 30/10/2018

### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville  
Office de Promotion et de la Gestion Immobilière de CHLEF  
Numéro NIF de l'OPGI de CHLEF : 001502090677429

## 2<sup>ème</sup> Mise en demeure Avant résiliation du marché

En application des dispositions de l'article 112 du décret présidentiel n°10/236 du 07 Octobre 2010 modifié et complété portant réglementation des marchés publics et de l'arrêté du ministère des finances du 28 Mars 2011 fixant les mentions à porter dans la mise en demeure et les délais de sa publication.

En vertu du marché n° 131/2012 conclu entre l'OPGI de Chlef et l'entreprise **ETB/TCE BOUNOUARA LAKHDER**, portant sur la réalisation des 24/60/2100 logements RHP à HERANFA -CHLEF- TCE sauf VRD.

Vu l'ordre de service de démarrage des travaux N°01, en date de 02/12/2012.

Vu les mises en demeure internes établies et notifiées à l'entreprise en date Du 17/01/2013 et le 23/05/2017 et le 22/02/2018.

Vu la mise en demeure N° 01 notifiée à l'entreprise et publiée dans les quotidiens nationaux en date du 27/08/2018.

Vu le rapport du BET en date 01/10/2018 constatant l'arrêt des travaux au niveau du chantier.

De ce fait l'entreprise **ETB/TCE BOUNOUARA LAKHDER** avant son siège social **TAOUEGRIT CENTRE CHLEF** est mise en demeure pour la dernière fois de reprendre les travaux ainsi que de prendre toutes les dispositions nécessaires pour redynamiser le chantier ceci par le renforcement en moyens humains, matériel et matériaux nécessaires pour permettre l'achèvement de ces travaux dans les meilleurs délais.

Un délai de **Huit (08) jours** à compter de la première publication de cette 2<sup>ème</sup> mise en demeure dans le BOMOP ou dans les quotidiens nationaux est accordé à l'entreprise pour satisfaire aux dispositions de la présente mise en demeure, dépassé ce délai l'office se verrait dans l'obligation de prendre toutes les mesures coercitives prévues par la réglementation en vigueur et définies dans le marché notamment la **résiliation du marché aux torts exclusifs de l'entreprise**.

DK NEWS

Anep : 832 330 du 30/10/2018

## 23<sup>E</sup> SILA: Le salon ouvre ses portes au public aujourd'hui

Le 23<sup>e</sup> Salon international du livre d'Alger (Sila) ouvre, aujourd'hui, ses portes au public qui a rendez-vous avec une exposition regroupant un millier d'éditeurs, entre algériens et étrangers, proposant une rentrée littéraire riche en nouvelles publications, en plus d'un programme de conférences et de rencontres sur la littérature animées par des auteurs algériens parmi les plus populaires.

Le Sila 2018 inauguré officiellement hier prévoit la participation de 47 pays, représentés par des éditeurs et des instituts culturels, parmi lesquels la Tunisie, le Maroc, l'Égypte, la Syrie, la France, l'Italie, l'Espagne, la Hongrie, les États-Unis, le Canada, le Cameroun, le Congo, ou encore Cuba qui prennent part à cet événement annuel qui a drainé quelque 1,7 millions de visiteurs en 2017, selon les chiffres fournis par le commissariat du salon. Invité d'honneur de ce Sila la Chine prend part au 23<sup>e</sup> Sila et annonce l'exposition de plus de 10 000 ouvrages majoritairement traduits vers l'arabe et les français et dédiés à la culture chinoise traditionnelle, à l'apprentissage de la langue chinoise ou encore aux sciences et technologies.

Plus de 40 maisons d'édition et six auteurs, dont le romancier Mo Yan lauréat du prix Nobel de littérature, devront animer des rencontres avec le public au stand de la Chine où seront exposés pas moins de 2500 titres en mandarin (langue officielle de la Chine). Créé en 2009 à l'occasion du 2<sup>e</sup> Festival panafricain, l'espace Esprit Panaf a choisi cette année d'axer son programme de rencontres sur l'histoire du continent à travers la littérature.



En parallèle, le salon du livre accueillera, le 3 novembre, les 10<sup>es</sup> Rencontres euromaghrébines des écrivains avec la participation d'écrivains de Tunisie, du Maroc, d'Espagne, de Grèce et de Roumanie, outre les auteurs algériens.

Par ailleurs, les organisateurs du 23<sup>e</sup> Sila proposent, sous le intitulé «Le livre ensemble», une série de débats avec des écrivains, des rencontres thématiques sur le vivre ensemble et le dialogue des civilisations, alors que la halte dédiée à l'histoire abordera cette année le 60<sup>e</sup> anniversaire de la création du Gouvernement Provisoire de la République Algérienne (GPRA) et les

relations algéro-chinoises.

En plus des rencontres prévues avec une vingtaine d'auteurs algériens et étrangers, le Sila a programmé pour le 7 novembre une journée d'études sur les lettres amazighes, organisée par le Haut commissariat à l'amazighité (HCA).

Les visiteurs auront également l'occasion de rencontrer des écrivains parmi les plus en vue de la littérature algérienne, ainsi que des auteurs d'Afrique, d'Europe et de pays arabes.

Le 23<sup>e</sup> Sila est ouvert au public tous les jours jusqu'au 10 novembre au Palais des expositions des Pins-Maritimes (Safex).

## Une manifestation pour l'émergence de la création littéraire des jeunes

Le Salon international du livre d'Alger (SILA), qu'abrite annuellement Alger, est un carrefour culturel de rencontre littéraire et un espace d'encouragement à l'émergence de nouvelles jeunes plumes, notamment ceux des régions enclavées, et de la promotion de leurs œuvres culturelles, estime le jeune auteur et romancier Abd El-Mounim Bensayah, originaire de Touggourt (Ouargla).

Contacté par l'APS, cet écrivain, une des figures émergentes de la Littérature de Jeunes, a indiqué que de nombreux jeunes écrivains se sont frayés leur chemin littéraire usant de l'exploitation des réseaux sociaux pour médiatiser et promouvoir leurs œuvres culturelles, suscitant l'intérêt des passionnés de lecture et des nouveautés littéraires. Bensayah considère le SILA (29 octobre-10 novembre 2018), comme un espace idéal pour présenter sa production littéraire et tirer profit des rencontres et interactions directes avec les lecteurs et passionnés de littérature. Auteur des romans «Bakaya Awdjae Samaher» (Mémoire de douleurs de Samaher), ayant obtenu en 2017 le prix «Ali Mâachi» du Président de la République pour les jeunes écrivains, Ben-



sayah a émis le souhait de voir «la presse spécialisée locale et nationale plus ouverte et assumer une large médiatisation des produits culturels des jeunes de différentes régions du pays et de braver les feux sur leurs publications pour éclairer le public sur les nouveautés littéraires dans le pays».

«Les grandes manifestations, dont le SILA, évaluent largement à rapprocher l'auteur des lecteurs, et à ouvrir de nouvelles perspectives pour les écrivains, romanciers et acteurs du secteur de la Culture afin de débattre de la situation culturelle actuelle», a soutenu M. Bensayah, avant d'affirmer que «ces rendez-vous nous ouvrent, en tant qu'auteurs et hommes de lettres, la voie pour prendre part à d'autres manifestations similaires, na-

tionales et internationales, de nous rapprocher du public et de glaner des prix».

«En dépit de la réputation des écrivains et romanciers sur la scène culturelle, d'importantes œuvres et publications restent inconnues pour diverses raisons», a-t-il ajouté.

«Les romanciers, entrés dernièrement de plain-pied dans la scène culturelle, ont apporté un plus indéniable au roman algérien et enrichi le patrimoine culturel d'œuvres de qualité, quels que soient leurs thèmes, sociaux ou historiques, en plus du traitement de nouvelles questions jusqu'ici délaissées par des auteurs de renom», a avancé le jeune écrivain (né en décembre 1990). Bien que possédant cinq œuvres littéraires dont plu-

sieurs primées, Bensayah est venu cette année au SILA avec deux romans : «Narkoss tartenella, thouma namout» (Danzons la Tarentelle, puis mourrons), une publication récente relatant le parcours d'un détenu palestinien rebelle, et une autre «Bakaya Awdjae Samaher» (Mémoire des douleurs de Samaher), ayant obtenu le prix des jeunes auteurs du Président de la République.

Cette participation du jeune auteur de Touggourt est la seconde après celle de la 22<sup>e</sup> édition du SILA (2017) où il a marqué son passage avec son livre «Qad Balebgho Mina El-Awdjai Attiya» (J'ai atteint les douleurs de la décrépitude) traitant de la crise syrienne et classé comme un des romans les plus vendus de sa maison d'édition.

Le jeune écrivain Abdelmounim Bensayah compte parmi ses publications «El-Moutaharir min Soutlat Essoud» (Libre de l'autorité des Noirs), primée de la distinction nationale des belles lettres dans sa seconde édition (2015), et du prix de la Littérature Jeunesse du Liban «Piaf Lettres», traduite en «braille», et le roman «Hikayet El-Wahrani El-Mouklicka» (L'histoire ennuyeuse de l'Oranais).

## GUELMA : Célébration du 29<sup>e</sup> anniversaire de la disparition de Kateb Yacine à Ain Ghrou

La deuxième journée des travaux de la 8<sup>e</sup> édition du forum international sur la vie et l'œuvre de Kateb Yacine a été consacrée, dimanche à Guelma, à la commémoration du 29<sup>e</sup> anniversaire de sa disparition dans la région d'Ain Ghrou, la ville natale de sa famille, située dans la commune de Hammam N'baïl.

Les participants à ce forum, qui a débuté samedi soir au théâtre régional Mahmoud Triki et qui devra se poursuivre jusqu'au 30 de ce mois, ont déposé une gerbe de fleurs devant la stèle commémorative érigée en 2009 à la mémoire de Kateb Yacine, dans la région montagneuse d'Ain Ghrou, à l'extrême Est du chef-lieu de wilaya.

La cérémonie commémorative de la mort de l'écrivain (1929-1989) a comporté une visite à la zaouia Beni Kéblout, un lieu de sciences et d'érudition pour les habitants de la région, dont la famille du défunt Kateb Yacine, et où les

participants ont passé la journée entière.

Les participants ont exprimé, à l'occasion, un vif enthousiasme pour la topographie de ce lieu, soulignant qu'il s'agit réellement d'un «lieu qui donne de l'inspiration» et qui est empreint des ouvrages littéraires de l'écrivain, d'autant que le thème de cette 8<sup>e</sup> édition de ce forum international a été consacré à «la géographie de Kateb Yacine».

Initié par l'association pour la promotion du tourisme et l'activité culturelle de la wilaya de Guelma, avec la participation d'un grand nombre de professeurs et de chercheurs étrangers provenant d'universités et d'organismes de recherche de France, du Brésil, du Congo, de Tunisie, du Maroc et du Liban, la 8<sup>e</sup> édition du forum international sur la vie et l'œuvre de Kateb Yacine verra la présentation de 20 conférences dédiées à l'auteur de «Nedjma».

## LITTÉRATURE «La main droite du colonel», roman glorifiant la lutte du peuple algérien pour le recouvrement de la souveraineté nationale

Le roman «La main droite du colonel» de Nadia Boukhalat qui glorifie la lutte du peuple algérien pour le recouvrement de la souveraineté nationale est à sa deuxième édition, surtout que l'Algérie célèbre le 6<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la glorieuse guerre de libération nationale, a-t-on appris dimanche à Oran de l'écrivaine. Cette œuvre littéraire a été éditée à la maison d'édition «Maher» d'El Eulma (Sétif) après une première édition, cette année, à la maison d'édition «El Mouatatz» de Amman (Jordanie), a indiqué la romancière qui est journaliste à Oran. Ce roman décrit l'amour de la patrie et la loyauté envers elle, le despotisme de l'occupant français et les souffrances des habitants d'un village dans l'Est algérien infligées par un colonel français connu par sa cruauté et sa brutalité venu dans un hameau pour y construire un camp de détention et de torture, détruit par un jeune fidai épris de liberté, a résumé la romancière. Nadia Boukhalat a adopté un style narratif simple dominé par le caractère romanesque, ce qui permet au lecteur d'interagir avec les événements tragiques survenus dans ce vil-

lage. Ce roman sera présent à la 23<sup>e</sup> édition du Salon international du livre (SILA) dont l'ouverture est prévue le 30 octobre à Alger, a indiqué la romancière, signalant qu'elle organisera une vente dédicace. Cette œuvre est la seconde du genre de l'écrivaine après son roman «Une femme en cendres» qui a remporté le premier prix au festival «Hamsa» des arts et des lettres en Égypte en 2015. La romancière est actuellement sur un nouveau roman intitulé «Ul-travolet», en plus de la publication d'un ensemble de récits intitulé «Joueuse de mandoline». Son récit «Le sang de Mériem» a décroché la première place au concours littéraire national organisé à l'occasion du 4<sup>e</sup> colloque national «Choumoua la tantafi» (Les bougies qui ne s'éteignent pas) par la maison de la culture «Zeddour Brahim Belkacem» d'Oran en collaboration avec la direction de la culture de la wilaya. La romancière Nadia Boukhalat comptabilise une carrière de 15 années de journalisme. Elle a publié des poèmes, des nouvelles et des récits en arabe et en français dans les pages de nombre de quotidiens locaux et nationaux dans les années 80 et 90.

## CONDOLÉANCES

Profondément affecté par le décès du Moudjahid, Azzî Omar, né le 18/12/1928 à Ouacifs (Tizi-Ouzou), enterré le 23/10/2018 à Tiaret, la famille Aït Amer Meziane, parents et alliés d'Alger, présentent à la famille du défunt et à ses proches leurs sincères condoléances et les assurent en cette douloureuse circonstance de leur profonde sympathie. Qu'Allah le Tout-Puissant accorde au défunt Sa sainte miséricorde et l'accueille en Son vaste paradis.

A Allah nous appartenons, à Lui nous retournons.





## CYCLISME / ELITE NATIONALE (SENIORS/MESSIEURS) - PRÉPARATION : 14 athlètes en stage bloqué à Tikjda

L'entraîneur de la sélection algérienne (seniors/messieurs) de cyclisme, Chérif Merabet a dressé «un bilan positif», à mi-parcours du stage bloqué qu'il effectue à la tête d'un groupe de 14 athlètes d'élite, du 24 octobre au 4 novembre à Tikjda (Bouira).

«Nous sommes très contents de ce stage, car nous nous préparons vraiment dans de bonnes conditions» a indiqué Merabet dans une déclaration au site officiel de la Fédération algérienne de la discipline (EAC), en soulignant «l'adhésion des athlètes au programme tracé», ainsi que leur «grande motivation» et leur «sérieux dans le travail», pour progresser et «atteindre le niveau escompté».

Le choix pour le site de Tikjda n'a pas été fortuit, selon la même source, car «il offre les conditions adéquates» pour permettre à la sélection nationale d'atteindre «l'objectif tracé».

Les 14 cyclistes engagés dans ce stage, destiné essentiellement à préparer la nouvelle saison (2018-2019) sont : Lagab Azzedine, Benyoucef Abdallah, Bengayou Abde-raouf, Merdj Aymen, Fellah Abdelghani, Assal Nadjib, Cheblouï Oussama, Mansouri Abderrahmane, Benchehida Djilali, Karrar Zinedine, Mansouri Oussama, Nahari Mohamed Amine, Mokhtari Hichem et Belmokhtar Saber.

## TENNIS / CLASSEMENT MONDIAL FÉMININ : L'Algérienne Amira Benaïssa au 1128e rang

La joueuse de tennis algérienne Amira Benaïssa a effectué son retour dans le classement mondial féminin, hier, en figurant au 1128e rang, grâce notamment aux nouveaux points qu'elle a récoltés dernièrement en Tunisie, lors d'un tournoi professionnel sur surface rapide à Monastir.

L'Oranaise de 28 ans avait atteint les quarts de finale de cette compétition à 15.000 USD, en simple, et la finale du double, ce qui lui a valu ce retour dans la hiérarchie mondiale, toujours dominée par la Roumaine Simona Halep (6921 pts), devant l'Allemande Angelique Kerber (5875 pts) et la Danoise Caroline Wozniacki (5586 pts).

Grâce aux points récoltés à Monastir, Benaïssa a amélioré même son classement en double, où elle s'est hissée au 1125e rang, avec un capital de onze unités. En revanche, sa compatriote Ines Ibbou a perdu une place dans le nouveau classement mondial et se retrouve au 736e rang, avec un capital de 15 points. Contrairement à Benaïssa, qui figure dans les deux classements (simple/double), Ibbou (19 ans) n'apparaît que dans le classement du simple.

## HANDBALL/CHAMPIONNATS D'AFRIQUE DES CLUBS (DAMES): Les Angolaises de Primeiro de Agosto sacrées

Le Primeiro de Agosto de Luanda a remporté la 40ème édition des Championnats d'Afrique des Clubs champions de handball en battant le Petro Atletico de Luanda sur le score de 25 à 21, lors de la finale dames disputée dimanche à Abidjan en Côte d'Ivoire. Comme on s'y attendait, cette opposition a tenu toutes ses promesses. Malgré quatre parités 2-2 (5ème), 3-3 (7ème) 6-6 (13ème) et 7-7 (14ème), les championnes d'Afrique en titre réussissent tout de même à faire la différence à la pause par 5 points d'écart 17-11.

En seconde période, Vivalda Patricia, Christiane Mwasesa, Teresa Ferreira, Helena Gildas, Elizabeth Jurema et leurs camarades vont nettement maintenir de l'avance toutes les cinq minutes 19-15 (5ème), 20-18 (10ème), 22-19 (15ème), 23-19 (20ème), 24-20 (25ème) et terminer par 25-21 au coup de sifflet final.

Par cette victoire, le Primeiro de Agosto qui a marqué la différence au cours de cette opposition, remporte le trophée continental pour la 5ème fois d'affilée. En match pour la 3ème place, Abo Sport du Congo a pris le meilleur sur les FAP du Cameroun (27-22), accrochant ainsi la médaille de bronze.

APS

## JJM ORAN-2021 : Première réunion de coordination entre la commission d'organisation locale et les directeurs des lycées

La commission de wilaya de préparation des jeux méditerranéens de 2021 et les directeurs des lycées d'Oran se sont engagés à coordonner leurs efforts pour la réussite du rendez-vous méditerranéen, a-t-on appris hier de la Commission.

Les deux parties ont tenu, dimanche, une première réunion dans le cadre de la volonté des organisateurs des JM d'impliquer les différentes composantes de la société dans la réussite de l'évènement que va abriter l'Algérie pour la deuxième fois de son histoire après avoir accueilli, à Alger, l'édition de 1975. La Commission de wilaya a noté avec satisfaction la volonté des directeurs des lycées oranais de mobiliser le maximum de lycéens pour renforcer les rangs des volontaires, a-t-on indiqué. Lors de sa première visite à Oran, fin septembre dernier, la Commission technique relevant de la Commission internationale des JM avait mis en exergue



le rôle que jouent désormais les volontaires dans l'organisation de toute compétition internationale. L'un des membres de ladite commission a demandé aux organisateurs de tableur sur 2,500

à 3000 volontaires pour assurer la réussite de la 19e édition des JM, programmés dans la capitale de l'Ouest du pays. Les maisons de jeunes de la wilaya d'Oran ont ouvert, il y a une quinzaine de

jours, les inscriptions pour les volontaires, en prévision de cette manifestation sportive régionale, une opération qui se déroule sous l'égide de la direction locale de la jeunesse et des sports.

## ORAN : Le musicien Kouider Berkane compose l'hymne des JM 2021

Le compositeur et chef d'orchestre Kouider Berkane s'attelle actuellement à composer l'hymne de la 19ème édition des Jeux Méditerranéens qu'abritera Oran en 2021, a-t-on appris de l'intéressé.

«J'ai été chargé par le wali d'Oran de préparer cet hymne qui sera joué notamment à l'ouverture de cette édition des JM qu'accueillera pour la deuxième fois l'Algérie, après l'édition de 1975», a indiqué à l'APS, Kouider Berkane, rencontré lors des répétitions d'une opérée programmée pour les festi-

vités du 1er novembre. Le talentueux violoniste prépare actuellement dans un studio d'Oran la maquette de cet hymne qui sera présenté «prochainement» aux responsables concernés pour son adoption. «L'hymne est un message de bienvenu, de fraternité et de convivialité. C'est un appel à l'amitié, au fair-play et à l'esprit sportif adressé à tous les participants à ces jeux en arabe, en tamazight et en anglais», a expliqué Kouider Berkane qui a souligné que Khaled, Yasmine Amari et

Amine Mohamed Djamel du groupe «Babylones» prêteront leurs voix pour déclamer ce message aux rythmes des musiques classique, oranaise, kabyle et gnawi.

Kouider Berkane est compositeur, chef d'orchestre, arrangeur des œuvres de plusieurs chanteurs algériens dont Khaled, Mami, Sahraoui entre autres. Virtuose du violon, il a également composé de nombreuses opérées dont celle dédiée à Ahmed Zabana, premier martyr guillotiné à la prison de Serkadji le 19 juin 1956.

## HANDBALL / CHAMPIONNAT D'AFRIQUE DES CLUBS : Zeguili "très satisfait" de la 3e place du GSP

L'entraîneur du GS Pétrouliers, Réda Zeguili, s'est dit «très satisfait» de la prestation de son équipe au 40e Championnat d'Afrique des Clubs champions de handball, clôturé dimanche à Abidjan (Côte d'Ivoire) à la 3e place du podium.

«Franchement, je suis très satisfait du rendement de l'équipe, rajeunie à environ 90% mais qui a montré un visage séduisant. On a découvert de jeunes joueurs qui étaient à leur première participation au Championnat d'Afrique mais cela ne s'est jamais reflété sur leur rendement sur le terrain», a dit Zeguili, joint au téléphone par l'APS juste avant le retour

à Alger dans la nuit de dimanche à lundi.

Versés dans le groupe B lors du premier tour en compagnie du Zamalek (Egypte), de la JS Kinshasa (RD Congo) et du Raja Agadir (Maroc), les Algériens ont terminé 2es au classement de la poule avec deux victoires (JS Kinshasa 21-18 et Raja Agadir 25-24), contre une défaite (Zamalek 27-31). Le groupe A était composé d'Al-Ahly du Caire (Egypte), de Phoenix (Gabon), de FAP (Cameroun), de Red Star (Côte d'Ivoire) et de l'USFA (Burkina Faso).

En quarts de finale, le GSP a dominé son homologue gabonais de Phoenix sur le score de 24 à 20 avant de s'incliner en

demi-finales face aux Egyptiens d'Al-Ahly par 27 à 20. Lors du match de classement pour la 3e place, les coéquipiers de Ryad Chahbour se sont imposés devant le club congolais de la Jeunesse sportive de Kinshasa sur le score de 33-31.

«Il faut continuer à participer à ce genre de compétitions, pas seulement pour le GSP qui la retrouve après huit ans d'absence, mais pour tous les clubs algériens afin qu'on puisse élever le niveau du handball national», a expliqué le coach algérien. Le club égyptien du Zamalek a conservé son titre de champion d'Afrique en remportant la finale devant son grand rival Al-

Ahly par 27 à 25. «Le Zamalek et Al-Ahly étaient supérieurs, pas sur le plan individuel mais au niveau du rythme de la compétition. Ils avaient tous les moyens pour réussir notamment sur le plan de la logistique. Par exemple, ils avaient des repas faits spécialement pour eux par l'ambassade, alors que pour nous, la compétition s'est disputée dans des conditions difficiles vu qu'elle a eu lieu en Afrique subsaharienne», a conclu l'ancien entraîneur national. Pour rappel, le tournoi a été marqué par l'absence des clubs de Tunisie, l'autre poids-lourd de ce sport en Afrique.

## LIGUE 1 (12<sup>E</sup> JOURNÉE) : L'USMA pour prendre les commandes, le CRB en quête de confirmation

Le co-leader du championnat de Ligue 1 de football, l'USM Alger, tentera aujourd'hui de s'emparer de la tête du classement en affrontant en déplacement l'Olympique Médéa, alors que la lanterne rouge le CR Belouizdad accueillera le CABB Arréridj avec l'intention de confirmer son réveil, à l'occasion de la 12<sup>e</sup> journée.



L'USMA (1<sup>re</sup>, 23 pts), qui a raté la victoire en déplacement face à l'USM Bel-Abbès en se faisant rejoindre au score durant le dernier quart d'heure (2-2), enchaînera avec un second déplacement de suite à Médéa pour affronter l'Olympique locale (10<sup>e</sup>, 12 pts), dont les résultats à domicile ne plaident pas en sa faveur.

Les «Rouge et Noir» auront une belle occasion de revenir avec un bon résultat de la capitale du «Titteri» et tenter de préserver leur position en tête, en attendant le match de l'autre leader, la JS Kabylie, face au CS Constantine, décalé au 19 novembre.

Le MC Alger (3<sup>e</sup>, 18 pts), sur une courbe ascendante avec trois victoires de rang, accueillera la JS Saoura (6<sup>e</sup>, 15 pts) avec l'intention de confirmer sa forme et surtout rester collé aux troupes du duo

de tête. Le Mouloudia, encore sous le choc suite aux agressions dont ont été victimes certains joueurs lors du dernier match à Bordj face au CABB, sera privé de son gardien de but Farid Chaâl, suspendu pour trois matchs. La JS, tenue en échec à Béchar par le Paradou AC (2-2), devra sortir le grand jeu pour éviter la défaite face à une équipe qui a le vent en poupe.

Le MO Béjaïa (7<sup>e</sup>, 14 pts), accroché à domicile par l'AS Aïn M'lila (0-0), sera en appel à Alger pour défier le PAC (13<sup>e</sup>, 10 pts). Les Académiciens aborderont cette rencontre avec l'objectif de l'emporter et s'éloigner de la zone de relégation.

Le MC Oran (9<sup>e</sup>, 13 pts) visera sa première victoire sous la conduite de son nouvel entraîneur Omar Belatoui, devant ses supporters face au DRB Tad-

jenanet (14<sup>e</sup>, 9 pts), dont le coach Kamel Bouhelal a annoncé mardi sa démission à l'issue du nul concédé à la maison face à l'USMBA (0-0).

En bas du tableau, la lanterne rouge, le CRB (16<sup>e</sup>, 6 pts), n'aura plus droit à l'erreur dans son ancre du 20-Août-1955, à l'occasion de la réception du CABB (12<sup>e</sup>, 11 pts) dans l'optique d'amorcer sa mission de sauvetage.

Auteur d'une victoire convaincante lors du derby algérois face au NA Hussein-Dey (2-0), le Chabab devra confirmer son réveil.

Trois rencontres ont été reportées au mois de novembre : ES Sétif - NA Hussein-Dey (mercredi 14 novembre), AS Aïn M'lila - USM Bel-Abbès (jeudi 15 novembre) et JS Kabylie - CS Constantine (lundi 19 novembre).

Cette 12<sup>e</sup> journée devait se dérouler le week-end dernier, avant d'être décalée à la dernière minute par la Ligue de football professionnel (LFP). L'instance dirigeante de la compétition a justifié dans un communiqué ce report par l'«extrême importance» de l'assemblée générale extraordinaire de la Fédération algérienne de football tenue samedi à Alger.

### Le programme des rencontres

Programme des rencontres de la 12<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 de football, dont la première partie aura lieu ce jour :

#### Aujourd'hui 30 octobre :

Médéa : Olympique Médéa - USM Alger (15h00)  
Alger (20-août) : CR Belouizdad - CABB Arréridj (16h00) huis clos

Oran (Zabana) : MC Oran - DRB Tadjenanet (17h00)

Alger (5-juillet) : MC Alger - JS Saoura (18h00)  
Alger (Omar-Hamadi) : Paradou AC - MO Béjaïa (18h00)

#### Mercredi 14 novembre :

Sétif : ES Sétif - NA Hussein-Dey (18h00)

#### Jeudi 15 novembre :

Batna (1<sup>er</sup>-novembre) : AS Aïn M'lila - USM Bel-Abbès (16h00)

#### Lundi 19 novembre :

Tizi-Ouzou : JS Kabylie - CS Constantine (17h45)

### Classement

	Pts	J
1). USM Alger	23	10
-). JS Kabylie	23	11
3). ES Sétif	18	10
-). MC Alger	18	11
5). NA Hussein-Dey	16	11
6). JS Saoura	15	11
7). CS Constantine	14	11
-). MO Béjaïa	14	11
9). MC Oran	13	11
10). O. Médéa	12	11
-). AS Aïn M'lila	12	11
12). CABB Arréridj	11	10
13). Paradou AC	10	10
14). DRB Tadjenanet	9	11
15). USM Bel-Abbès	8	11
16). CR Belouizdad	6	11

**NDLR** : ce classement prend en considération la victoire de l'AS Aïn M'lila face au CR Belouizdad, sur tapis vert (3-0), et la défalcation de 3 points à ce dernier.

## LEICESTER CITY : Mahrez rend hommage à son ancien président décédé samedi

L'international algérien Riyad Mahrez (Manchester City) a rendu hommage à son ancien président de Leicester City, le Thaïlandais Vichai Srivaddhanaprabha, décédé samedi dans le crash de son hélicoptère.

«Une des meilleures personnes que j'ai rencontrées. Je ne l'oublierai jamais. Repose en paix», a écrit Mahrez sur son compte Instagram, accompagné de deux photos avec le défunt. Mahrez a fait partie de l'équipe de Leicester City championne d'An-

gleterre en 2016, avec qui il a été élu meilleur joueur de la Premier League durant la même saison. Vichai Srivaddhanaprabha avait racheté en 2010 le club de Leicester City, qui évoluait alors en deuxième division.

Il était parvenu à en faire le plus probable champion de Premier League de tous les temps six ans plus tard.

Agé de 60 ans, c'était le cinquième homme le plus riche de Thaïlande, selon le classement de Forbes, avec une fortune

estimée à près de cinq milliards de dollars, grâce à son groupe de «duty free» King Power, en situation de monopole dans les aéroports du pays.

La police a identifié les quatre autres victimes comme étant Nursara Suknamai et Kaveporn Punnare, deux membres de l'équipe de Vichai Srivaddhanaprabha, Eric Swaffer, le pilote, et Izabela Roza Lechowicz, une passagère polonaise.

## LIGUE 1 «MOBILIS»/USM BEL ABBÈS : Le nouvel entraîneur Bouzidi insiste pour régulariser ses joueurs «afin d'éviter le purgatoire»

Le nouvel entraîneur de l'USM Bel Abbès, Youcef Bouzidi, a conditionné la réussite dans sa mission de maintenir l'équipe parmi l'élite par la régularisation de la situation financière des joueurs, a-t-on appris hier du club de Ligue 1 de football Mobilis.

Bouzidi a profité de sa réunion avec les membres du Conseil d'administration de la société sportive par actions du club pour insister sur ce volet, mettant en garde contre l'échec de toute opération de sauvetage

si les joueurs ne venaient pas à être régularisés, poursuit-on de même source.

L'USMBA pointe à la 15<sup>e</sup> et avant dernière place au classement de la Ligue 1 avant quatre journées de la fin de la phase aller, une phase au cours de laquelle l'équipe n'a gagné qu'une seule fois contre 5 nuls et 5 défaites.

Ce parcours, qui met en danger la formation de la «Mekerra», a poussé les dirigeants à se séparer de leur entraîneur suisse-tunisien, Moez Bouakez,

arrivé l'été passé au club, pour le faire remplacer par Bouzidi, qui avait contribué à la saison passée au maintien de la JS Kabylie en Ligue 1.

Le désormais ex-coach de l'USMBA avait à son tour évoqué les problèmes financiers du club pour justifier les résultats très mitigés réalisés par ses joueurs, dénonçant au passage ce qu'il a qualifié de «l'abandon total des dirigeants» de leur équipe.

Les Vert et Rouge effectueront leur première sortie sous la houlette de leur nouveau

coach, Bouzidi, jeudi prochain face au CS Constantine au stade Mustapha-Tchaker de Blida, pour le compte de la Supercoupe d'Algérie. L'USMBA, qui se déplace ce lundi à Alger pour préparer ce rendez-vous, participera dans cette finale face au détenteur du titre de champion, grâce au trophée de la Coupe d'Algérie qu'elle avait remporté la saison passée contre la JSK qu'entraînait Bouzidi. Elle va également participer à la prochaine édition de la Coupe de la Confédération africaine.

## SUPERCOUPE D'ALGÉRIE DE FOOTBALL : Le CS Constantine intensifie sa préparation

Le CS Constantine a intensifié sa préparation en prévision du match de Supercoupe d'Algérie de football contre l'USM Bel-Abbès, notamment sur le double plan tactique et psychologique, pour être prêt le jour J.

Cette rencontre, qui opposera jeudi au stade Mustapha-Tchaker de Blida le champion d'Algérie sortant au vainqueur de la Coupe d'Algérie, «est prise au sérieux» depuis quelques jours par toute l'équipe qui a profité du report du match de championnat contre la JS Kabylie, initialement prévu samedi, pour bien préparer la Supercoupe, a fait savoir le chargé de communication du CSC, Salim Laieb.

L'entraîneur Abdelkader Amrani a programmé, depuis vendredi, du bi-quotidien ainsi qu'un match amical contre l'AS Aïn M'lila qui s'est terminé en faveur des Vert et Noir sur le score de 1 à 0.

Le coach tlemcenien prévoit également deux autres séances d'entraînement au stade de Blida avant la rencontre, selon la même source. Lors du test amical contre l'ASAM, Amrani, qui s'est montré «très rigoureux», a mis en application ses choix tactiques et évolué avec les cadres de l'équipe, notamment ceux qui reviennent de blessure, afin de mettre au point la formation avec laquelle il évoluera jeudi.

Pour les coéquipiers de Bencherifa, qui ont affiché lundi à l'entraînement un bon état d'esprit, cette rencontre est plus qu'un match de Supercoupe, car la victoire veut dire, affirme-t-on, «non seulement un trophée de plus dans le palmarès du club, mais aussi serait synonyme d'un éventuel retour dans la course au titre de champion». Lors d'une visite effectuée la semaine dernière à l'équipe, le wali de Constantine, Abdessamie Saidoune, qui a souligné l'importance de décrocher la Supercoupe pour renouer avec la victoire et bien se préparer à la Ligue des champions, avait motivé le staff technique et les joueurs du CSC, leur promettant une prime en cas de victoire. La formation du CS Constantine, qui s'envolera mardi matin à Alger avant de rejoindre Blida pour disputer la première Supercoupe de son histoire, sera soutenue par un grand nombre de ses supporters, pour lesquels 18.000 billets ont été réservés par la Fédération algérienne de football (FAF), a-t-on noté.

## CAN-2019 (QUALIFICATIONS- 5<sup>E</sup> JOURNÉE/ GR: D) ALGÉRIE: Hanni convoqué face au Togo

L'attaquant international du Spartak Moscou (Div.1 russe de football) Sofiane Hanni est convoqué par le sélectionneur national Djamel Belmadi en vue du match en déplacement face au Togo, le 18 novembre prochain à Lomé, dans le cadre de la 5<sup>e</sup> journée (Gr.D) des qualifications de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2019, a annoncé hier le club moscovite sur son compte Twitter.

La dernière apparition d'Hanni (27 ans) chez les Verts remonte à mars dernier, à l'occasion des deux matchs amicaux disputés face à la Tanzanie à Alger (4-1) et devant l'Iran en Autriche (défaite 2-1).

L'ancien buteur d'Anderlecht (Belgique) compte six apparitions en championnat russe depuis le début de la saison, dont cinq titularisations, sans pour autant parvenir à inscrire le moindre but. L'équipe nationale qui reste sur une défaite (1-0) face au Bénin à Cotonou, tentera de sceller sa qualification face au Togo, et surtout éviter un deuxième revers de suite.

Au terme de la 4<sup>e</sup> journée, l'Algérie et le Bénin se partagent le fauteuil de leader avec 7 points, devant le Togo (5 points). La Gambie ferme la marche avec 2 points.

## Adam Ounas convoqué contre le Togo

L'attaquant international algérien de Naples, Adam Ounas, est convoqué pour le match des Verts contre le Togo prévu le 18 novembre prochain au stade municipal de Lomé, dans le cadre des éliminatoires de la CAN-2019, a indiqué hier le club de Serie A sur son site officiel.

Le joueur algérien avait manqué les deux derniers matchs des Napolitains contre le Paris Saint-Germain (2-2) en Ligue des champions mercredi dernier et face à l'AS Rome (1-1) dimanche soir en championnat d'Italie. En revanche, le défenseur Fouzi Ghoulam, qui n'a pas joué le moindre match cette saison avec son club mais qui a été convoqué dans le groupe napolitain contre Rome, n'est pas concerné par le déplacement de la sélection algérienne à Lomé.

Ounas avait pris part au match de la sélection algérienne contre le Bénin (1-0) de la 4<sup>e</sup> journée des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2019. Il avait été incorporé par l'entraîneur Djamel Belmadi en fin de partie.

L'Algérie et le Bénin se partagent la tête du groupe D avec 7 points devant le Togo (5 pts). La Gambie ferme la marche (2 pts). Les deux premiers du groupe se qualifient pour la phase finale de la CAN-2019.

## TOURNOI DE L'UNAF (U-15):

### La compétition du 2 au 7 novembre à Tunis

L'Union nord-africaine de football (UNAF) organise du 2 au 7 novembre prochain à Tunis un tournoi de football destiné à la catégorie des moins de 15 ans (U-15) avec la participation des sélections de Tunisie, d'Algérie, de Libye et du Maroc, rapportait hier l'agence de presse tunisienne TAP citant une source de l'Union.

Une réunion technique se déroulera le 2 novembre et arrêtera le calendrier des matches du tournoi qui se jouera sous la formule d'un mini-championnat, précise la même source.

Ce tournoi entre dans le cadre de la contribution de l'UNAF à la préparation des sélections de la région pour les prochaines échéances.

APS

## "DK NEWS" FÉLICITE LE CHEF DE LA SÛRETÉ DE WILAYA «Une rencontre de football entre la police et la presse»

Dans la même célébration de la Journée nationale de la presse, où les hommes de la presse ont été récompensés par la Sûreté de wilaya d'Ain Defla dans une cérémonie organisée à leur honneur, le correspondant du journal «DK News» a tenu à récompenser les policiers de la wilaya à leur tête le chef de Sûreté de wilaya pour leur efforts fournis pour le développement de la région.

Effectivement, un cadeau symbolique a été offert au chef de la Sûreté de wilaya d'Ain Defla, en l'occurrence M. Baghdad, et ce dernier dans son intervention, a, en premier lieu, félicité la corporation à l'occasion de sa Journée nationale, avant de mettre l'accent sur l'importance du travail de la presse et l'utilité de conjuguer et de focaliser les efforts pour le bien du pays. «Notre mission et comme la vôtre, nous sommes tous impliqués dans la promotion et le renforcement de la culture préventive au profit de toutes les franges de la société et c'est pour cela que nous vous souhaitons toute la réussite dans vos missions et nous sommes toujours présents a vos côtés» souligne-t-il. «Certainement, vos articles et interventions nous facilitent beaucoup plus la tâche et nous vous en sommes très reconnaissants». «La Direction générale



de la Sûreté nationale insiste sur la création d'un climat favorable de collaboration pour consacrer les plus hauts rôles de la police à éclairer l'opinion publique, en levant des faits réels et en toute bonne foi

ajoute-t-il.

Pour sa part, le chargé de communication de la sûreté, M. Rabah, a indiqué : «Nous sommes toujours disposés à travailler avec les journalistes. Les portes de notre établissement sont

toujours ouvertes». Pour rappel, un match de football a été organisé entre les policiers et les gens de la presse qui s'est terminé en faveur de la police 2-0 dans une ambiance bon enfant.

Salim Ben

## DIVISION NATIONALE AMATEUR (GR, OUEST) : La JSM Tiaret invaincue depuis..mai 2017

La JSM Tiaret poursuit son parcours sans faute qui lui a permis de rester invaincue depuis mai 2017 lorsqu'elle évoluait en Inter-Ligues, soit 38 matchs de rang sans défaite.

Promue cette saison en Division nationale amateur (DNA), après avoir dominé de la tête aux épaules son groupe Ouest, la JSMT a affiché ses ambitions pour réussir sa deuxième accession de rang, cette fois-ci en Ligue 2 Mobilis.

Cela s'est traduit déjà par son parcours de premier ordre après huit journées de compétition, durant lesquelles «Ez-zarga» est parvenue à garder son invincibilité.

Elle s'en est d'ailleurs bien sortie de son premier véritable test cette saison en déplacement en allant imposer, samedi passé, le nul à l'USMM Hadjout (0-0), l'un des sérieux candidats à l'accession.

Une bonne opération donc pour

les gars de Tiaret, même si dans la foulée, ils ont perdu pour l'occasion leur première place au classement au profit de l'OM Arzew, le grand bénéficiaire de cette huitième journée, qui a pleinement profité du nul enregistré par la JSMT à Hadjout pour s'accaparer seul de la première place, et ce pour la première fois de la saison, grâce à sa victoire sur le terrain de SKAF (1-0).

Le président de la JSMT, Ahmed Feghouli, (cousin de l'international algérien Sofiane Feghouli), s'était engagé, après son élection à la tête du club l'été passé, après avoir présidé la saison précédente le directoire, à mener les «Bleu et Blanc» vers la Ligue deux dès la fin de cet exercice, rappelle-t-on.

Mais la mission ne sera pas du tout facile dans un groupe Ouest où les candidats au seul ticket offrant accès à la Ligue 2 se bousculent au portillon.

## CONSTANTINE : 30 participants au stage de formation des entraîneurs DFE3

Trente (30) licenciés en sciences sportives participent depuis dimanche à la maison de jeunes Mohamed Bouali dans la commune d'El Khroub (wilaya de Constantine) à un stage de formation pour l'obtention du grade d'entraîneur fédéral de 3<sup>e</sup> degré DFE3 (ex FAF-3), a-t-on appris auprès de la ligue régionale de football de Constantine (LRFC). Le directeur technique à la LRFC, Kamel Betina a indiqué à l'APS, que cette pre-

mière session de 30 heures de ce stage auquel participent 30 diplômés universitaires, (enseignants d'éducation physique dans les différents établissements scolaires de l'Est du pays) comprend un volet théorique et un autre pratique. Les participants à ce stage devront trouver des stages pratiques de 4 à 5 mois au sein d'un club de football avant la tenue de la 2<sup>e</sup>ème de session, a-t-il expliqué. Organisé par la fédération algérienne de

football en coordination avec la ligue régionale de football de Constantine, ce stage vise à permettre aux académiciens, issus des wilayas de l'Est du pays de se mettre au diapason des nouvelles évolutions tactiques et physiques de ce sport, selon la même source. Les stagiaires devront passer un examen à l'issue de la troisième et dernière session de ce stage prévue dans un an, afin de valider l'obtention du grade d'entraîneur

de 3<sup>e</sup> degré qui les habilitera à entraîner toutes les catégories de footballeurs, a-t-il ajouté. Pour l'instructeur fédéral de football, Lotfi Yessâad, ce stage vise l'amélioration des connaissances et le développement des méthodes d'entraînements et offre une occasion aux diplômés en sciences sportives d'étudier tous les éléments incontournables en ce qui concerne le sport roi aussi bien techniques que tactiques.

## NOUVEAU RECORD POUR LES PARISIENS !

En s'imposant (2-0) face à l'Olympique de Marseille, les Parisiens ont égalé un record détenu par Tottenham depuis 1960 ! Paris n'a pas craqué sur la pelouse du Vélodrome. Les hommes de Thomas Tuchel se sont imposés (2-0) face à l'Olympique de Marseille grâce à des buts signés Kylian Mbappé et Julian Draxler. Un nouveau succès sur la scène nationale, le onzième en autant de rencontres, qui leur a permis d'égaliser un nouveau record.



## EMERY VEUT JUAN MATA À ARSENAL

Alors que son contrat expire en juin 2019, Juan Mata pourrait quitter librement Manchester United à la fin de la saison. Et l'international espagnol pourrait poser ses valises du côté d'Arsenal. L'entraîneur des Gunners Unai Emery aimerait bien le recruter. Arsenal à l'affût de Juan Mata. Cette saison, Juan Mata a bien du mal avec Manchester United. Le milieu offensif affiche un faible de temps de jeu avec 3 titularisations en Premier League. Une situation qui pourrait le pousser à aller voir ailleurs.

En effet, le contrat du joueur de 30 ans expire en juin prochain. Les dirigeants mancunien aimeraient bien le conserver et prolonger son bail. « Juan et Ander (Hererra), même s'ils ne jouent pas ou ne jouent pas beaucoup (...) ce sont des pièces uniques que je ne veux pas perdre », a récemment déclaré José Mourinho à Sky Sports.

Seulement, l'ancien joueur de Chelsea n'a toujours pas prolongé. Une situation qui aurait mis la puce à l'oreille d'Arsenal. En quête de milieu de terrain, le club londonien pourrait bien profiter de cette brèche. Selon les informations du Daily Mirror, les Gunners surveilleraient de près ce dossier. Unai Emery connaît très bien le natif de Burgos (en Espagne) alors qu'il évoluait encore à Valence et aimerait l'avoir à nouveau sous ses ordres à Londres.

## Kovacic laisse planer le doute sur son avenir !

Prêté par le Real Madrid à Chelsea, Mateo Kovacic a dévoilé être heureux à Londres et n'a pas affirmé qu'il rejoindrait le club merengue à l'expiration de son prêt en juin prochain.

Désireux de bénéficier d'un plus grand temps de jeu, Mateo Kovacic justifiait cet été son choix de quitter le Real Madrid pour s'engager le temps d'un prêt d'une saison avec Chelsea. Sous les ordres de Maurizio Sarri, l'international croate bénéficie d'un statut de titulaire important puisqu'il a déjà disputé 10 matchs toutes compétitions confondues avec les Blues en ce début de saison. De quoi redonner le sourire à Kovacic, qui n'a pas caché sa joie de jouer régulièrement lors d'une interview pour l'Evening Standard, en perpétuant le flou quant à son avenir. « Jouer régulièrement fait du bien, je suis un peu fatigué. Je n'étais pas habitué à jouer tous les 3, 4 matchs et c'est un football très dur ici ». S'est d'abord réjoui Mateo Kovacic avant de refuser d'évoquer son retour de prêt au Real Madrid l'été prochain. « Mon avenir ? Il est trop tôt pour ces questions, je suis ici et je suis très heureux ». Reste à savoir quelle décision prendra le Croate à l'issue de la saison...

## VARANE TOUCHÉ AUX ADDUCTEURS

Sorti à la mi-temps du Clásico remporté par le FC Barcelone (5-1), dimanche lors de la 10e journée de Liga, le défenseur central du Real Madrid, Raphaël Varane (25 ans, 12 matchs toutes compétitions cette saison), souffre des adducteurs. La nature exacte de sa blessure et la durée d'une éventuelle indisponibilité ne sont pas encore connues. Le champion du monde français avait connu une première période compliquée, concédant notamment un penalty pour une faute sur l'avant-centre barcelonais Luis Suarez.



## L'HOMMAGE DE VARDY AU PRÉSIDENT

L'attaquant de Leicester, Jamie Vardy (31 ans, 8 matchs et 3 buts en Premier League cette saison), a rendu hommage au président du club, Vichai Srivaddhanaprabha, décédé samedi soir dans un accident de son hélicoptère aux abords du King Power Stadium. Le natif de Sheffield est très affecté par ce drame. « Je peine à trouver les bons mots... Mais, pour moi, vous êtes une légende, un homme incroyable, qui avait le plus grand cœur, l'âme du Leicester City Football Club. Merci pour tout ce que vous avez fait pour moi, ma famille et notre club. Vous me manquez vraiment... Puisse-je vous reposer en paix... », a écrit l'international anglais sur son compte Instagram.

## MOURINHO ENFIN SATISFAIT DE MARTIAL

Longtemps en difficulté à Manchester United, l'attaquant Anthony Martial (22 ans, 7 matchs et 4 buts en Premier League cette saison) retrouve des couleurs ces dernières semaines, avec notamment 4 buts sur les 3 derniers matchs de Premier League.

Après la récente réalisation du Français face à Everton (2-1) dimanche, l'entraîneur des Red Devils José Mourinho l'a encensé devant les médias. « Anthony a tout amélioré. Il a le même talent naturel qu'il y a un an, mais il a amélioré sa façon de penser le foot, l'entraînement et son rôle dans l'équipe. Je suis très content de lui, de ses progrès. Il y a eu des périodes difficiles, pour lui comme pour moi, car je l'ai beaucoup poussé dans ses retranchements. Mais je suis content parce qu'il accomplit désormais des choses qu'il ne pensait pas pouvoir faire avant. Et il prend une autre dimension », a assuré le Portugais.



من الكاتب إلى القارئ

الطبعة الـ 23<sup>e</sup>

للسالون الدولي 29 أكتوبر  
للكتاب بالجزائر 10 نوفمبر  
2018 قصر المعارض  
السنوبر البحري، جناح [C]

www.anep.com.dz  
Anep Groupe

de l'Auteur au Lecteur

SALON 23<sup>e</sup>

INTERNATIONAL 29 Oct  
DU LIVRE D'ALGER 10 Nov  
2018 Palais des Expositions  
Pins Maritimes - Pavillon [C]

www.anep.com.dz  
Anep Groupe

À PARTIR DE 14H00

**Vente-signature**  
Editions ANEP - SILA 2018

برنامج بيع بالإهداء

مشورات ANEP - المعرض الدولي للكتاب بالجزائر 2018

ابتداء من الساعة الثانية بعد الزوال

<b>Mardi 30 octobre</b>	• <b>Merzac BAGTACHE</b> (Roman) البايور
• <b>Belkacem MEGHZOUCHEN</b> (Roman) مؤين المحروسة يؤذن في فلورنسا	
<b>Mercredi 31 octobre</b>	• <b>Ammar BELHIMER</b> Les voies de la paix: Rahma, concorde et réconciliation (Essai)
• <b>Mustapha CHERIF</b> (Essai) La civilisation musulmane. Modèle universel du juste milieu	
<b>Jeu di 1 novembre</b>	• <b>Yamina CHELLALI</b> (Biographie-Histoire) Yamina CHELLALI, une femme au maquis
• <b>Mostefa KHIATI</b> (Histoire) Les irradiés algériens, un crime d'Etat	
<b>Vendredi 2 novembre</b>	• <b>Kader FERCHICHE</b> (Roman) Moi, soldat algérien de la Guerre 14-18
• <b>Amina MEKAHLI</b> (Nouvelles) Les éléphants ne meurent pas d'oubli	
• <b>Mohamed ABDALLAH</b> (Roman) Souvenez-vous de nos sœurs de la Soummam	
<b>Samedi 3 novembre</b>	• <b>Brahim ROMANI</b> (Témoignages) Boualem BESSAÏH. Dix ans avec le diplomate, le politique et l'intellectuel
• <b>Amine KHERBI</b> (Essai) L'Algérie dans un monde en mutation. Regards sur la politique économique, la sécurité nationale et les relations internationales	

• <b>Abdelmadjid Ibn TCHOUBANE</b> (Récit) Qaâda au cœur de la Medina
<b>Dimanche 4 novembre (Salle El Djazair)</b>
• <b>Hamid ZOUBA</b> (autobiographie) Ma vie, ma passion
• <b>Ahmed BESSOL LAHOUARI et Nazim BESSOL</b> (SPORT) L'ENCYCLOPEDIE VERT ET BLANC. LES BLOCS-NOTES REVISITES (1963-1988)
<b>Lundi 5 novembre</b>
• <b>Ginette AUMASSIP et Sid-Ahmed KERZABI</b> (Beau livre-Archéologie) Mémoire des pierres
• <b>Mohamed BALHI</b> (Histoire) Dey Hussein, dernier souverain d'El Djazaïr (1818-1830)
<b>Mardi 6 novembre</b>
• <b>Kamel BAKIRI</b> (Histoire) La péninsule de Collo. L'histoire d'une région
• <b>Lila BENZAZA</b> (Roman) Un arbre fleurira à l'aube
<b>Mercredi 7 novembre</b>
• <b>M'hamed HOUAOURA</b> (Histoire) مدينة عوداي، البطلة المنسية
<b>Jeu di 8 novembre</b>
<b>Abdelkrim TAZAROUTE</b> (Beau livre) Djamel Allem, de Ourtrou au Youyou des anges
El (Dictionnaire) Cinéma algérien, acteurs, actrices sous les feux de la rampe
<b>Vendredi 9 novembre</b>
• <b>Mohamed Malaïka</b> (Mémoires) أحداث من الذاكرة
• <b>Mohamed Bouazzara</b> (Mémoires) عشت مع أولئك وعرفت هؤلاء

• <b>عبد المجيد ابن شوبان</b> Qaada au cœur de la Medina
<b>الأحد 4 نوفمبر</b>
• <b>حميد زوبا</b> Ma vie, ma passion (سيرة ذاتية)
• <b>أحمد بصول لاهواري ونزيم بصول</b> L'Encyclopédie Vert et Blanc (رياضة) Les blocs-notes révisités (1963-1988)
<b>الاثنين 5 نوفمبر</b>
• <b>جينات أوماسيب وسيد أحمد كرزاي</b> Mémoire des pierres (علم الآثار)
• <b>محمد بلحي</b> Dey Hussein, dernier souverain d'El Djazaïr (1818-1830)
<b>الثلاثاء 6 نوفمبر</b>
• <b>كامل بكري</b> La péninsule de Collo, l'histoire d'une région (تاريخ)
• <b>ليلى بن زازا</b> Un arbre fleurira à l'aube (رواية)
<b>الأربعاء 7 نوفمبر</b>
• <b>إمحمد هواورة</b> مدينة عوداي، البطلة المنسية (تاريخ)
<b>الخميس 8 نوفمبر</b>
• <b>عبد الكريم تازاروت</b> Djamel Allem, de Ourtrou au Youyou des anges (كتاب فاشر) Cinéma Algérien, acteurs, actrices sous les feux de la rampe
<b>الجمعة 9 نوفمبر</b>
• <b>محمد ملايكة</b> أحداث من الذاكرة (مذكرات)
• <b>محمد بوعزارة</b> عشت مع أولئك وعرفت هؤلاء (مذكرات)

<b>الثلاثاء 30 أكتوبر</b>
• <b>مرزاق بقطاش «البايور»</b> (رواية)
• <b>بفاسم مغروش</b> «مؤين المحروسة يؤذن في فلورنسا» (رواية)
<b>الأربعاء 31 أكتوبر</b>
• <b>عمار بلحيمر</b> Les voies de la paix: Rahma, concorde et réconciliation (دراسة)
• <b>مصطفى شريف</b> La civilisation musulmane. (دراسة) Modèle universel du juste milieu
<b>الخميس 1 نوفمبر</b>
• <b>يمنية شلاي</b> Yamina CHELLALI, une femme au maquis (تاريخ-سيرة ذاتية)
• <b>مصطفى خياطي</b> Les irradiés algériens, un crime d'Etat (تاريخ)
<b>الجمعة 2 نوفمبر</b>
• <b>قادر فرشيش</b> Moi, soldat algérien de la Guerre 14-18 (رواية)
• <b>أمينة مكحلي</b> Les éléphants ne meurent pas d'oubli (نقص)
• <b>محمد عبد الله</b> Souvenez-vous de nos sœurs de la Soummam (رواية)
<b>السبت 3 نوفمبر</b>
• <b>إبراهيم رماني</b> Boualem BESSAÏH. Dix ans avec le diplomate, le politique, et l'intellectuel (تقارير)
• <b>أمين خربي</b> L'Algérie dans un monde en mutation. Regards sur la politique économique, la sécurité nationale et les relations internationales (دراسة)

RENCONTRE DÉBAT

FOOTBALL ALGÉRIEN  
UNE ÉQUIPE, UNE PASSION,  
UN PAYS

HAMID ZOUBA  
AHMED BESSOL LAHOUARI  
MUSTAFA DAHLEB

4 NOVEMBRE 2018 DE 14H00 À 17H00  
SALLE EL DJAZAIR  
SAFEX - PINS MARITIMES

محمد زوبا  
أحمد بصول لاهواري  
مصطفى حجاب

كرة القدم الجزائرية  
فريقي، حماس ووطن

لقاء و نقاش